

1450N - 1450P

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZTEILVERZEICHNIS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
CATÁLOGO DE RECAMBIOS

1450N_1450P_ (0575-R010-02)_AL_UN_00

Redatto da Timage S.r.l. (Bologna)

COMPOSIZIONE	COMPOSITION	ZUSAMMENSETZUNG	COMPOSITION	COMPOSICIÓN
50 pagine (copertine comprese)	50 pages (including cover pages)	50 Seiten (inkl. Deckblätter)	50 pages (pages de la couverture incluses)	50 páginas (incluidas las portadas)

TAVOLE RICAMBI SPARE PARTS TABLES

COME ORDINARE UN PEZZO DI RICAMBIO

Per ordinare un pezzo di ricambio occorre fornire al rivenditore autorizzato il **n° di codice** corrispondente, che deve essere ricavato consultando la tavola relativa posta all'interno del manuale ricambi.

La **tavola** (identificata da n° e indice di revisione) deve essere selezionata consultando l'**Indice delle tavole** posto all'inizio del manuale ricambi.

A tale scopo occorre conoscere:

- il **modello** ed il **n° di matricola** della macchina cui il ricambio è destinato (riportati negli appositi campi sulla **targhetta matricola**)
- il gruppo funzionale di cui fa parte il pezzo (facendo riferimento all'**Indice figurato** posto all'interno del manuale ricambi).

HOW TO ORDER SPARE PARTS

When ordering spare parts, please always indicate the relevant **part number** to the authorised dealer. The number is to be found in the relevant table in the Spare Parts manual.

The **table** (identified by a number and a revision index) must be selected among the ones in the **tables summary** at the beginning of the spare parts manual.

In order to choose the appropriate table, you must know the following:

- **Machine model** and **serial number** (indicated on the **serial number plate**).
- Functional unit to which the part belongs (please refer to the **detailed view** in the spare parts manual).

ATTENZIONE

Ai fini di una corretta gestione dei rischi residui sono ricollocati sulla macchina pittogrammi per il rilievo di quelle zone suscettibili di rischio in fase operativa.

Queste indicazioni sono fornite su etichette autoadesive che recano un proprio codice di identificazione.

Importante: nel caso in cui le etichette venissero smarrite o diventassero illeggibili si prega di ordinarle alla casa costruttrice e ricollocarle secondo lo schema riportato (Tav. 10).

WARNING!

For a correct handling of residual risks, pictograms are located on the machine to show the areas subject to risk during operation.

These indications are supplied on self-sticking labels bearing an identification code.

Important: should the labels be lost or become illegible, please order replacements from the manufacturer and attach them as shown in the diagram (Tab. 10).

ACHTUNG!

Für eine korrekte Verhaltensweise bei den noch bestehenden Risiken zeigen Bilderschriftzeichen auf der Ausrüstung an, welche Zonen während des Betriebs Gefahrenquellen darstellen könnten.

Diese Hinweise finden Sie auf Selbstklebeetiketten, die über eine eigene Identifikationscode verfügen.

Wichtig: Bei Verlust oder Unleserlichkeit der Etiketten bestellen Sie diese bitte bei der Herstellerfirma und bringen sie gemäss dem oben aufgeführten Schema an (Tab. 10).

ATTENTION!

Pour assurer une gestion correcte des risques résiduels, des pictogrammes sont appliqués sur la machine pour signaler les zones susceptibles de risque en phase de fonctionnement.

Ces informations sont fournies sur des étiquettes auto-collantes qui portent chacune un code d'identification.

Important: en cas de perte des étiquettes ou si elles deviennent illisibles, les commander chez le fabricant directement et les appliquer sur la machine en suivant le schéma (Tab. 10).

¡ATENCIÓN!

Con el fin de una correcta gestión de los riesgos residuos, están colocados en la máquina pitogramas para el relieve de las zonas suceptibles de riesgo en fase operativa.

Estas indicaciones se abastecen en etiquetas autoadhesivas que tienen un propio código de identificación.

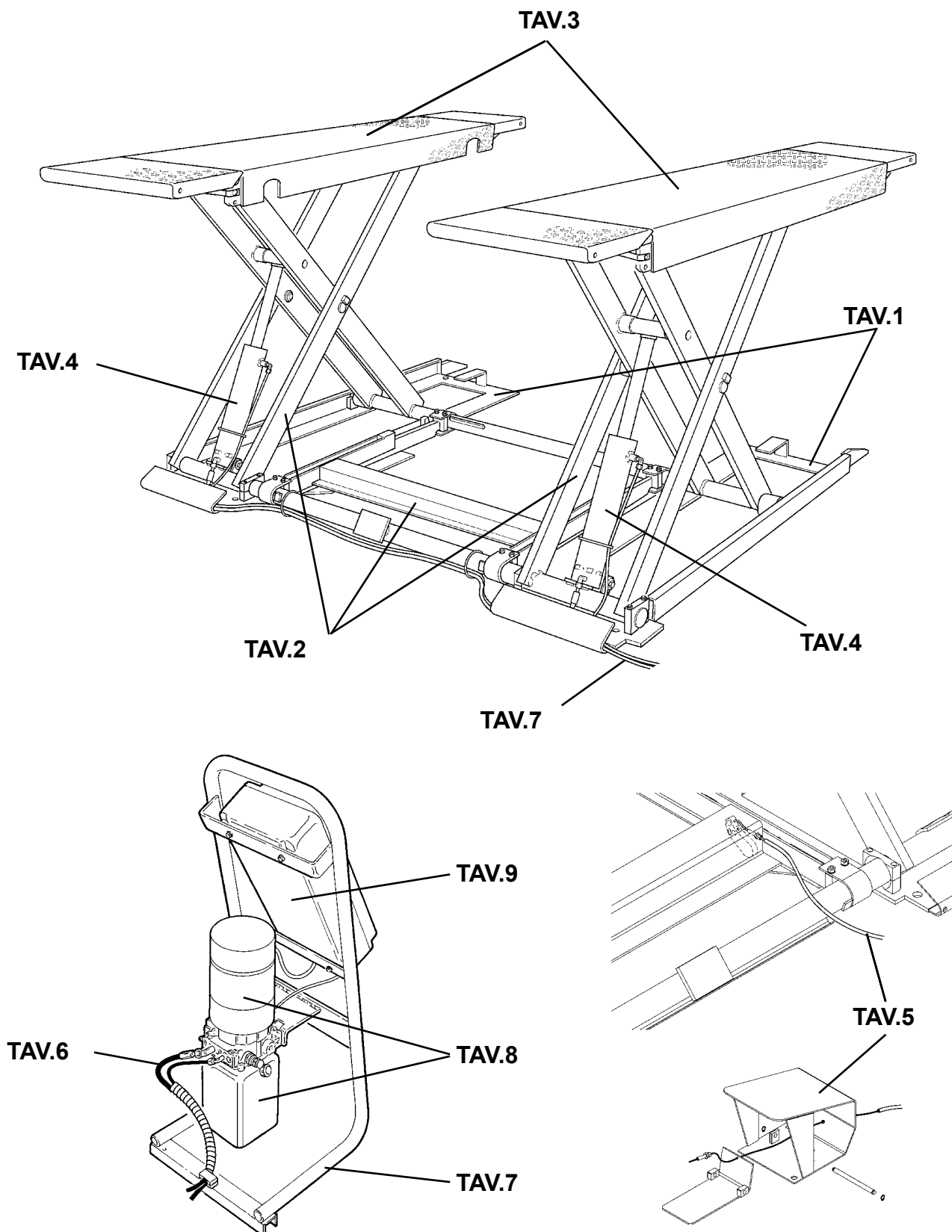
Importante: en el caso que las etiquetas se perdieran o se volvieran invisibles se ruega pedir las a la casa constructora y volverlas a colocar según el esquema indicado (Tab. 10).

INDICE FIGURATO

La consultazione dell'indice figurato e dell'indice delle tavole qui di seguito riportato, permette una rapida individuazione dei principali gruppi che costituiscono le macchine e delle relative tavole per l'ordinazione delle parti di ricambio.

ILLUSTRATED SUMMARY

The figure and the following summary allow quick identification of machine main units and relevant tables for ordering spare parts.



INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF SPARE PARTS TABLES

BASI BASES			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
1/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

BASI BASES			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
1A/0	06/20	E.4462	...	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

BIELLE E SISTEMA SGANCIO ARPIONI CONNECTING RODS AND PAWL RELEASE SYSTEM			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
2/0	06/14	7205		
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

BIELLE E SISTEMA SGANCIO ARPIONI CONNECTING RODS AND PAWL RELEASE SYSTEM			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
2A/0	06/20	E.4462	...	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

PEDANE FOOTBOARDS			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
3/0	06/20	E.4462	001	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

CILINDRI CYLINDERS			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
4/0	06/20	E.4462	001	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF SPARE PARTS TABLES

PEDALIERA SGANCIO ARPIONE PAWL RELEASE PEDALBOARD			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
5/0	06/14	7205	...	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

SGANCIO ARPIONE PNEUMATICO PNEUMATIC PAWL RELEASE			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
5A/0	06/20	E.4462	...	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
6/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
6A/0	06/20	E.4462	...	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

SUPPORTO CENTRALINA CONTROL UNIT SUPPORT			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
7/0	06/20	E.4462	001	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

CENTRALINA OLEODINAMICA HYDRAULIC CONTROL BOX			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
8A/0	06/20	E.4462	001	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

CENTRALINA OLEODINAMICA HYDRAULIC CONTROL BOX			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
8B/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

CENTRALINA OLEODINAMICA HYDRAULIC CONTROL BOX			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
8C/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

CENTRALINA OLEODINAMICA HYDRAULIC CONTROL BOX			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
8D/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

CENTRALINA OLEODINAMICA HYDRAULIC CONTROL BOX			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
8E/0	06/20	E. 4652	...	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

PANNELLO DI COMANDO CONTROL PANEL			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
9A/0	09/20	E. 4652		001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

PANNELLO DI COMANDO CONTROL PANEL			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
9B/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

PANNELLO DI COMANDO CONTROL PANEL			VALIDA PER I MODELLI APPLY TO MODELS	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
9C/0	06/14	E.3411	001	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

PANNELLO DI COMANDO <i>CONTROL PANEL</i>			VALIDA PER I MODELLI <i>APPLY TO MODELS</i>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
9D/0	06/20	E. 4652	...	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNALAZIONE DI PERICOLO <i>LABELS AND DANGER WARNING DEVICES</i>			VALIDA PER I MODELLI <i>APPLY TO MODELS</i>	
N° tavola / Indice modifica Table no./ Change index	Data ultimo aggiornamento Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change no.	1450N	1450P
			Matricola da cui è valida la tavola: Starting from serial no.:	
10/0	06/20	E.4462	001	001
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

Denominazione tavola - Table definition

**BASI
BASES**

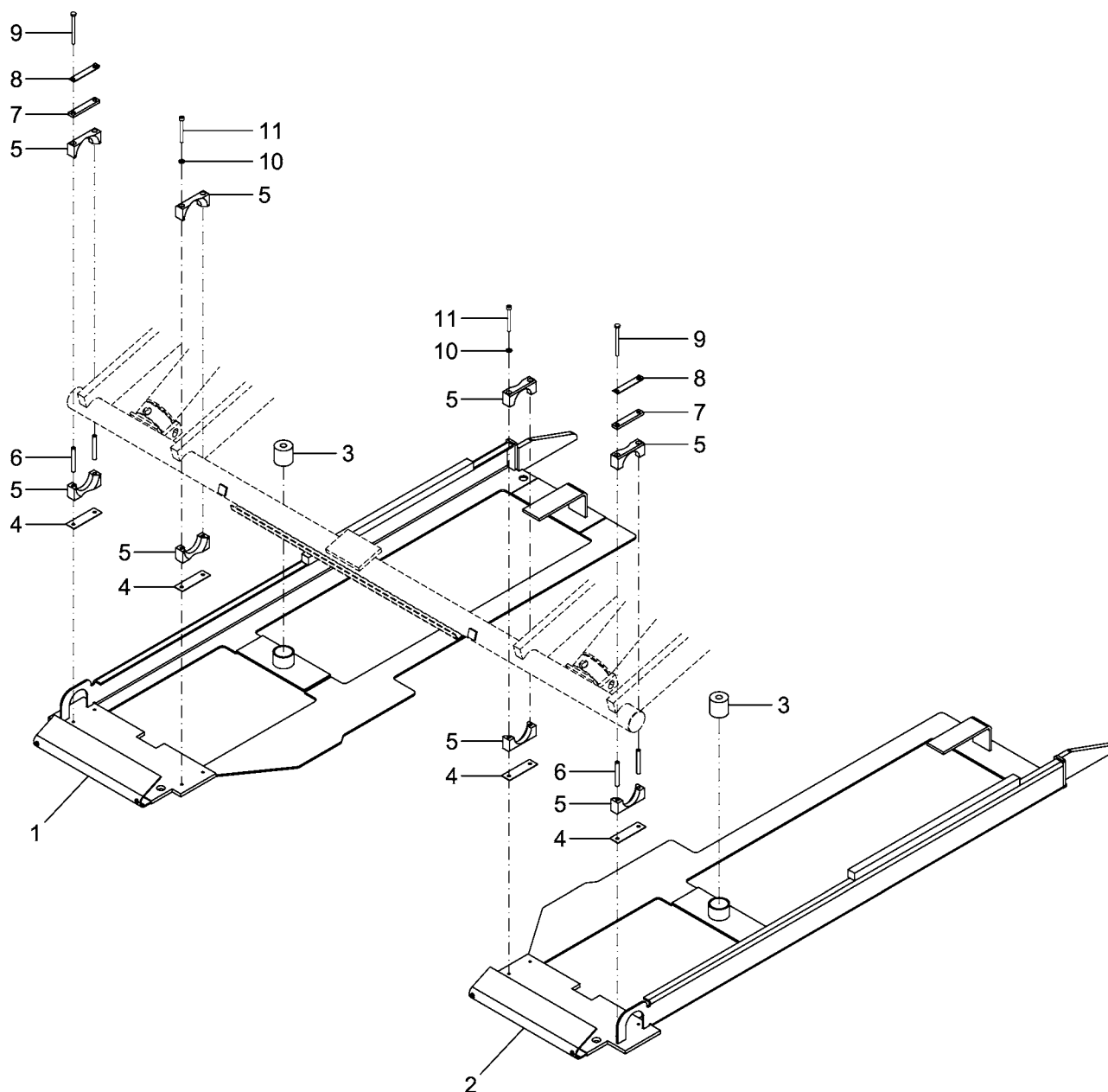
Valida per i modelli - Apply to models

1450N

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

1/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
BASI BASES	1450N		1/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	057510181	Base destra	RH base	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057510191	Base sinistra	LH base	
3	412124	Molla in neoprene	Neoprene spring	
4	057515940	Distanziale	Spacer	
5	057510261	Supporto inferiore biella	Connecting rod lower support	
6	057515930	Distanziale	Spacer	
7	057510390	Piatto rinforzo fulcro	Fulcrum reinforcement plate	
8	057515920	Piatto antisvitamento	Plate for loosening prevention	
9	201292	Vite	Screw	
10	236004	Rondella	Washer	
11	206100	Vite	Screw	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

**BASI
BASES**

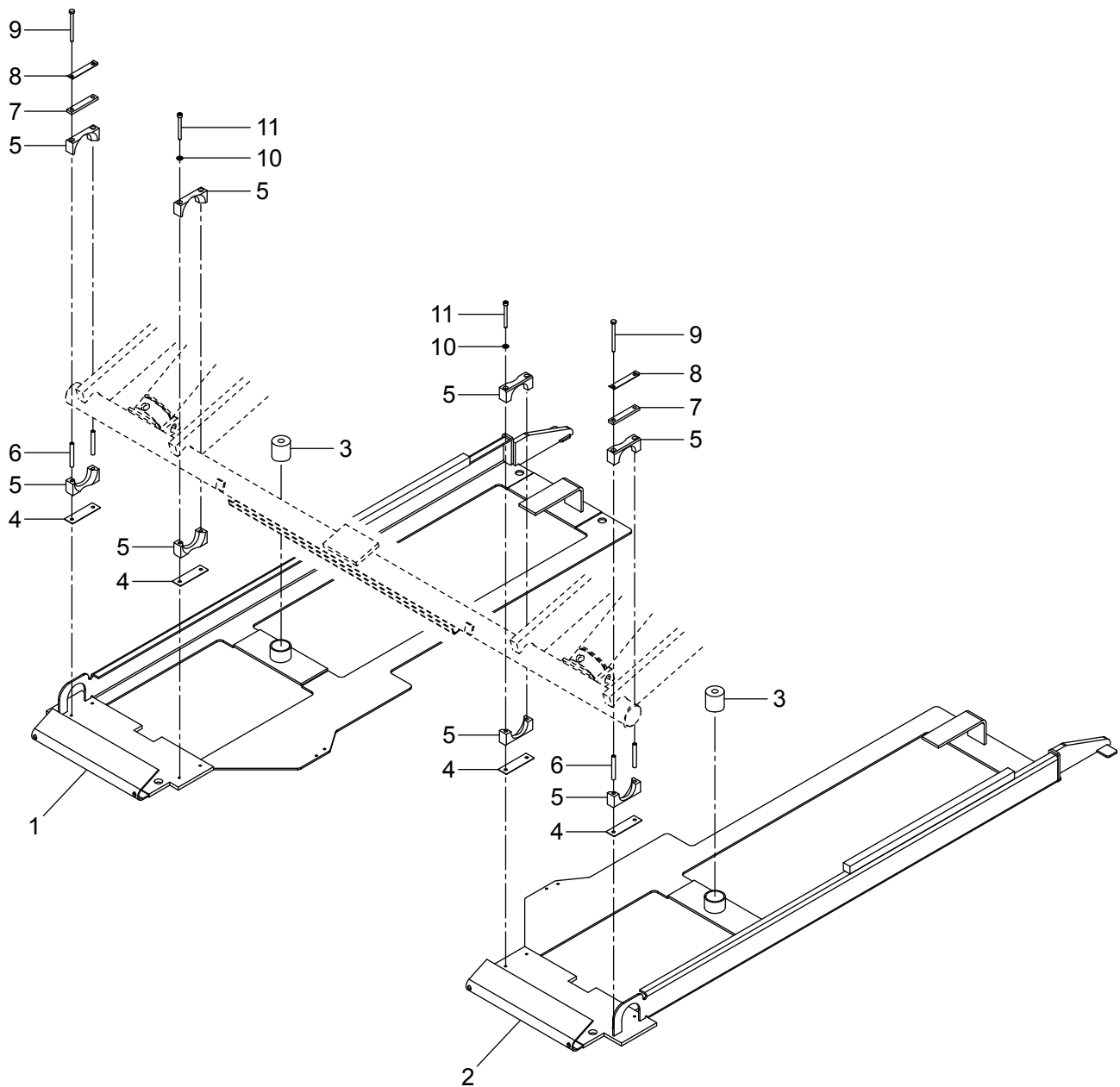
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450P

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

1A/0



Denominazione tavola - Table definition BASI BASES	Valida per i modelli - Apply to models RAV1450P	N°tavola / Indice di modifica Table no / Change index 1A/0
--	--	---

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	057510183	Base destra	RH base	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057510193	Base sinistra	LH base	
3	412124	Molla in neoprene	Neoprene spring	
4	057515940	Distanziale	Spacer	
5	057510261	Supporto inferiore biella	Connecting rod lower support	
6	057515930	Distanziale	Spacer	
7	057510390	Piatto rinforzo fulcro	Fulcrum reinforcement plate	
8	057515920	Piatto antisvitamento	Plate for loosening prevention	
9	201292	Vite	Screw	
10	236004	Rondella	Washer	
11	206100	Vite	Screw	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

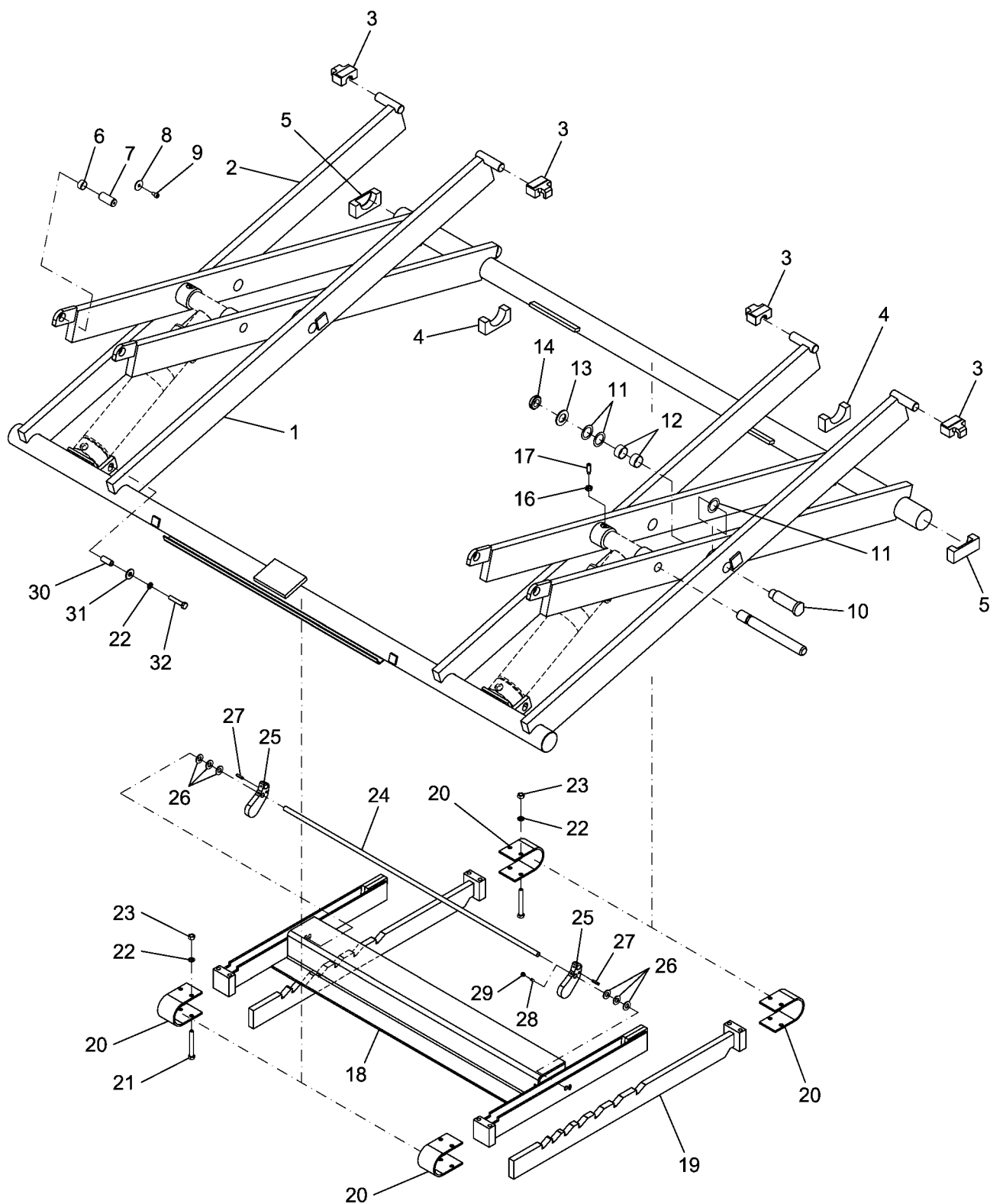
N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

**BIELLE E SISTEMA SGANCIO
ARPIONI**
**CONNECTING RODS AND PAWL
RELEASE SYSTEM**

RAV1450N

2/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
BIELLE E SISTEMA SGANCIO ARPIONI CONNECTING RODS AND PAWL RELEASE SYSTEM	RAV1450N		2/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	057515701	Biella esterna	Outer connecting rod	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057515781	Biella interna	Inner connecting rod	
3	057520400	Pattino superiore	Upper sliding block	
4	057520410	Pattino inferiore	Lower sliding block	
5	057520500	Pattino inferiore laterale	Side lower sliding block	
6	630078	Boccola	Bush	
7	057515810	Perno	Pin	
8	237046	Rondella	Washer	
9	206012	Vite	Screw	
10	058015112	Perno	Pin	
11	237501	Rondella	Washer	
12	630036	Boccola	Bush	
13	236017	Rondella	Washer	
14	299123	Ghiera	Ring nut	
15	057515801	Perno	Pin	
16	226009	Dado	Nut	
17	211038	Vite	Screw	
18	057510142	Arpione	Pawl	
19	057510110	Barra dentata	Toothed bar	
20	057510240	Attacco barra dentata	Toothed bar fitting	
21	203260	Vite	Screw	
22	238006	Rondella	Washer	
23	224009	Dado	Nut	
24	057510560	Perno	Pin	
25	057510571	Camma	Cam	
26	236007	Rondella	Washer	
27	235011	Pin	Elastic pin	
28	213229	Vite	Screw	
29	224005	Dado	Nut	
30	057515820	Distanziale	Spacer	
31	237012	Rondella	Washer	
32	201044	Vite	Screw	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

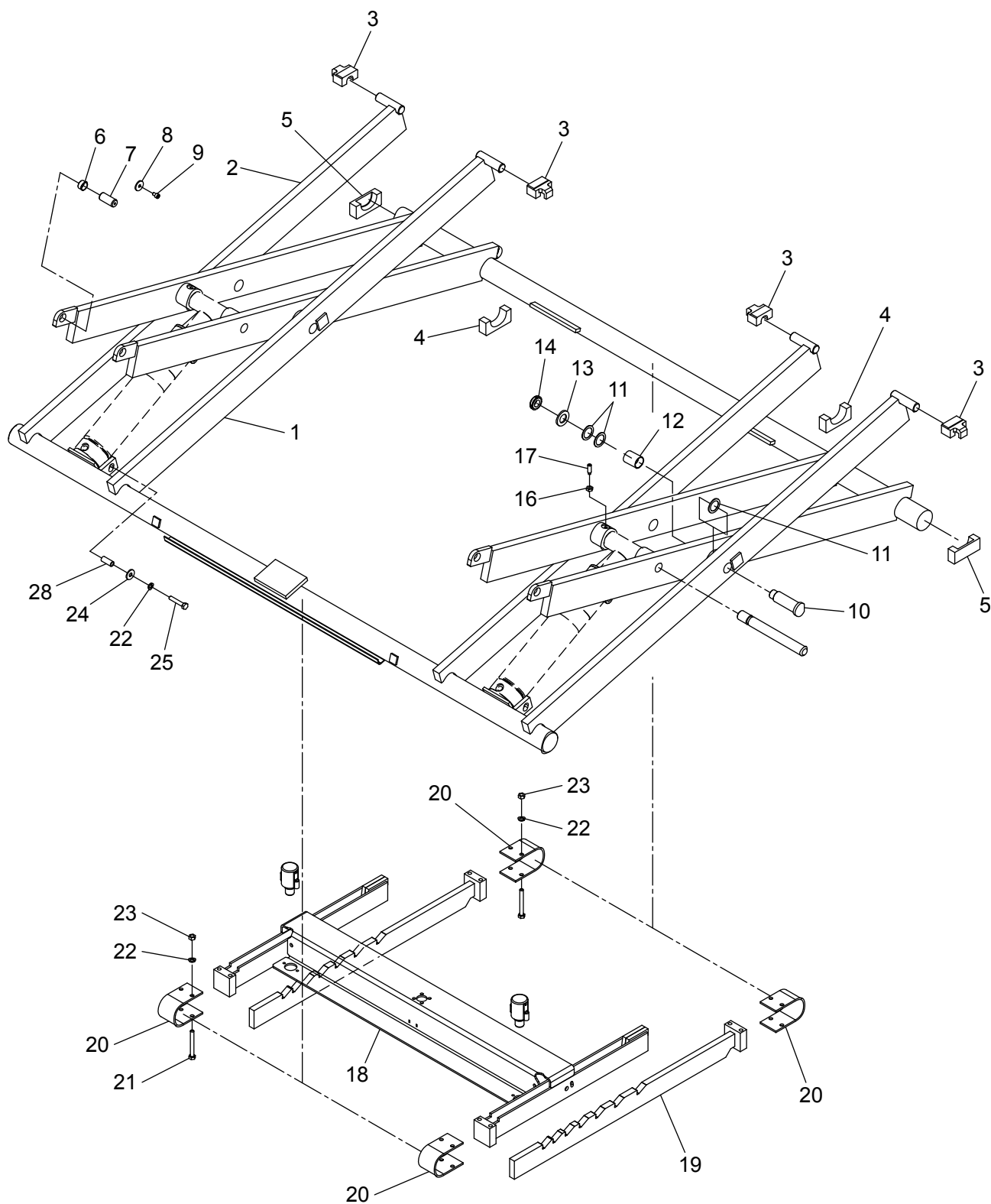
N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

**BIELLE E SISTEMA SGANCIO
ARPIONI**
**CONNECTING RODS AND PAWL
RELEASE SYSTEM**

RAV1450P

2A/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
BIELLE E SISTEMA SGANCIO ARPIONI CONNECTING RODS AND PAWL RELEASE SYSTEM	RAV1450P		2A/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	057515701	Biella esterna	Outer connecting rod	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057515781	Biella interna	Inner connecting rod	
3	057520400	Pattino superiore	Upper sliding block	
4	057520410	Pattino inferiore	Lower sliding block	
5	057520500	Pattino inferiore laterale	Side lower sliding block	
6	630078	Boccola	Bush	
7	057515810	Perno	Pin	
8	237046	Rondella	Washer	
9	206012	Vite	Screw	
10	058015112	Perno	Pin	
11	237501	Rondella	Washer	
12	630018	Boccola	Bush	
13	236017	Rondella	Washer	
14	299123	Ghiera	Ring nut	
15	057515801	Perno	Pin	
16	226009	Dado	Nut	
17	211038	Vite	Screw	
18	057510144	Arpione	Pawl	
19	057510110	Barra dentata	Toothed bar	
20	057510240	Attacco barra dentata	Toothed bar fitting	
21	203260	Vite	Screw	
22	238006	Rondella	Washer	
23	224009	Dado	Nut	
28	057515820	Distanziale	Spacer	
24	237012	Rondella	Washer	
25	201044	Vite	Screw	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

PEDANE
FOOTBOARDS

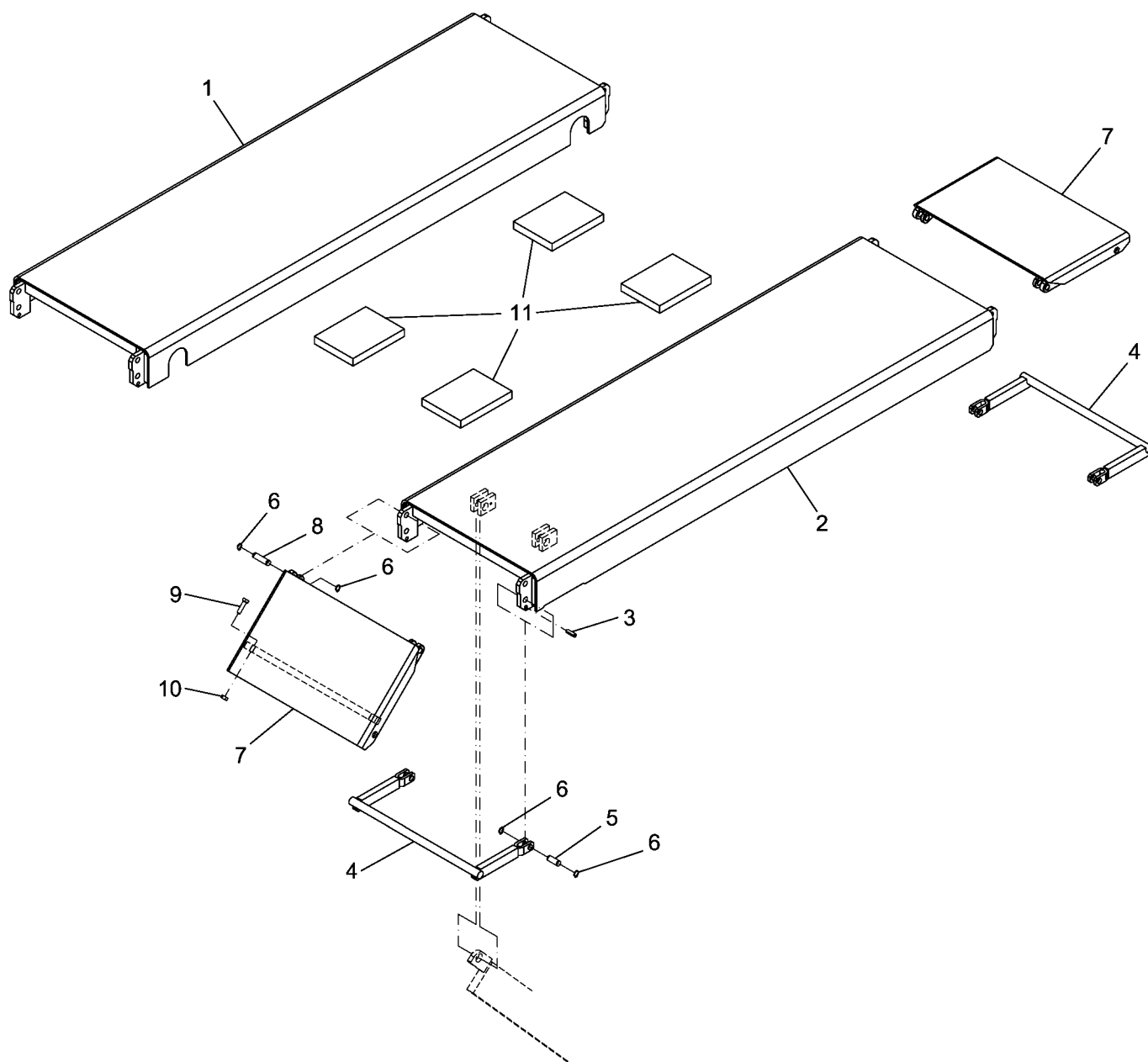
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450N
RAV1450P

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

3/0



Denominazione tavola - Table definition PEDANE FOOTBOARDS	Valida per i modelli - Apply to models RAV1450N RAV1450P	N°tavola / Indice di modifica Table no / Change index 3/0
---	--	--

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	057520011	Pedana destra	RH footboard	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057520021	Pedana sinistra	LH footboard	
3	235023	Spina elatica	Elastic pin	
4	057520122	Supporto rampa	Ramp support	
5	RIP239	Perno	Pin	
6	243005	Anello seeger	Seeger ring	
7	057520352	Rampa	Ramp	
8	057920580	Perno	Pin	
9	203040	Vite	Screw	
10	224009	Dado	Nut	
11	412099	Tampone	Buffer	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

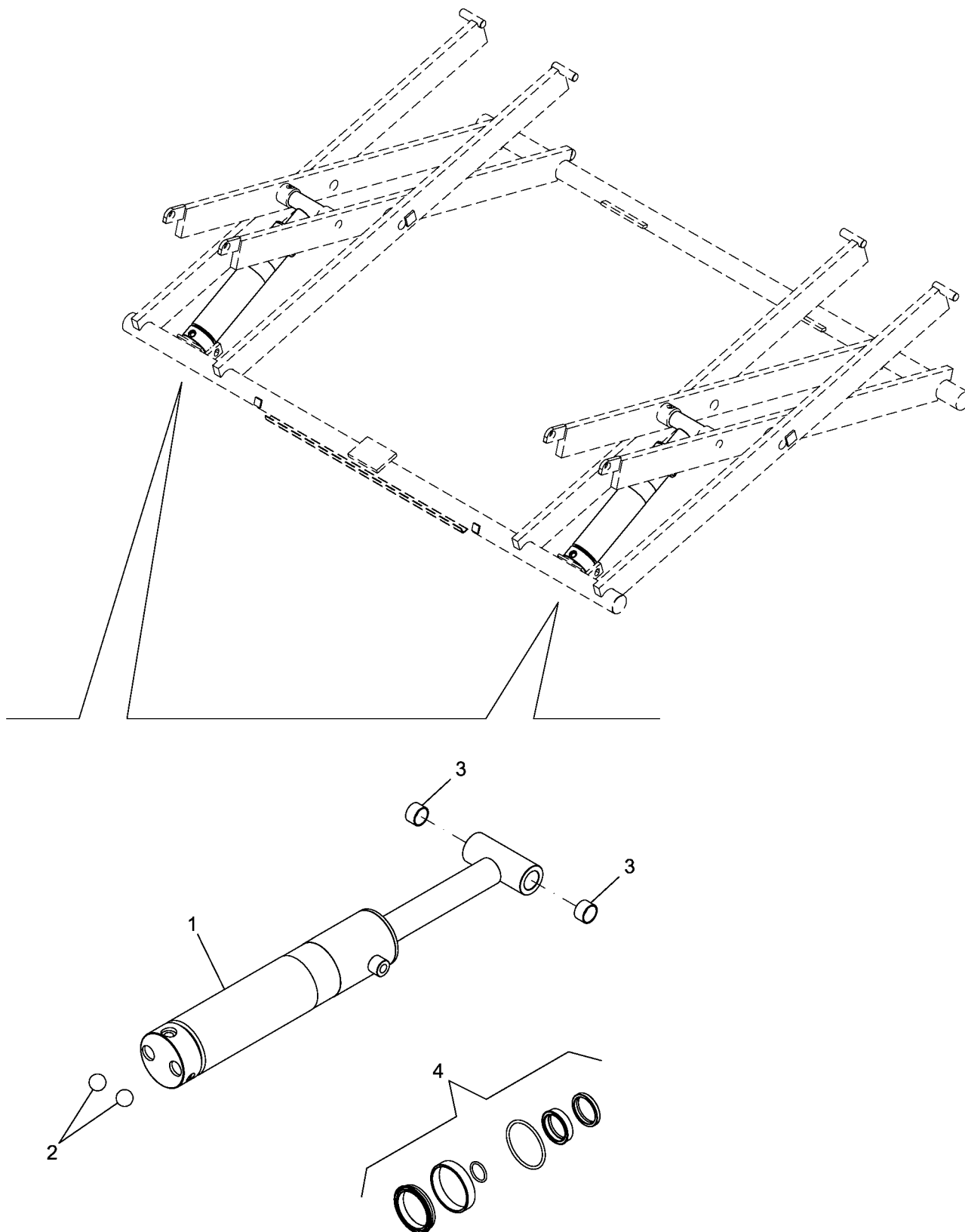
N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

CILINDRI
CYLINDERS

RAV1450N
RAV1450P

4/0



Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

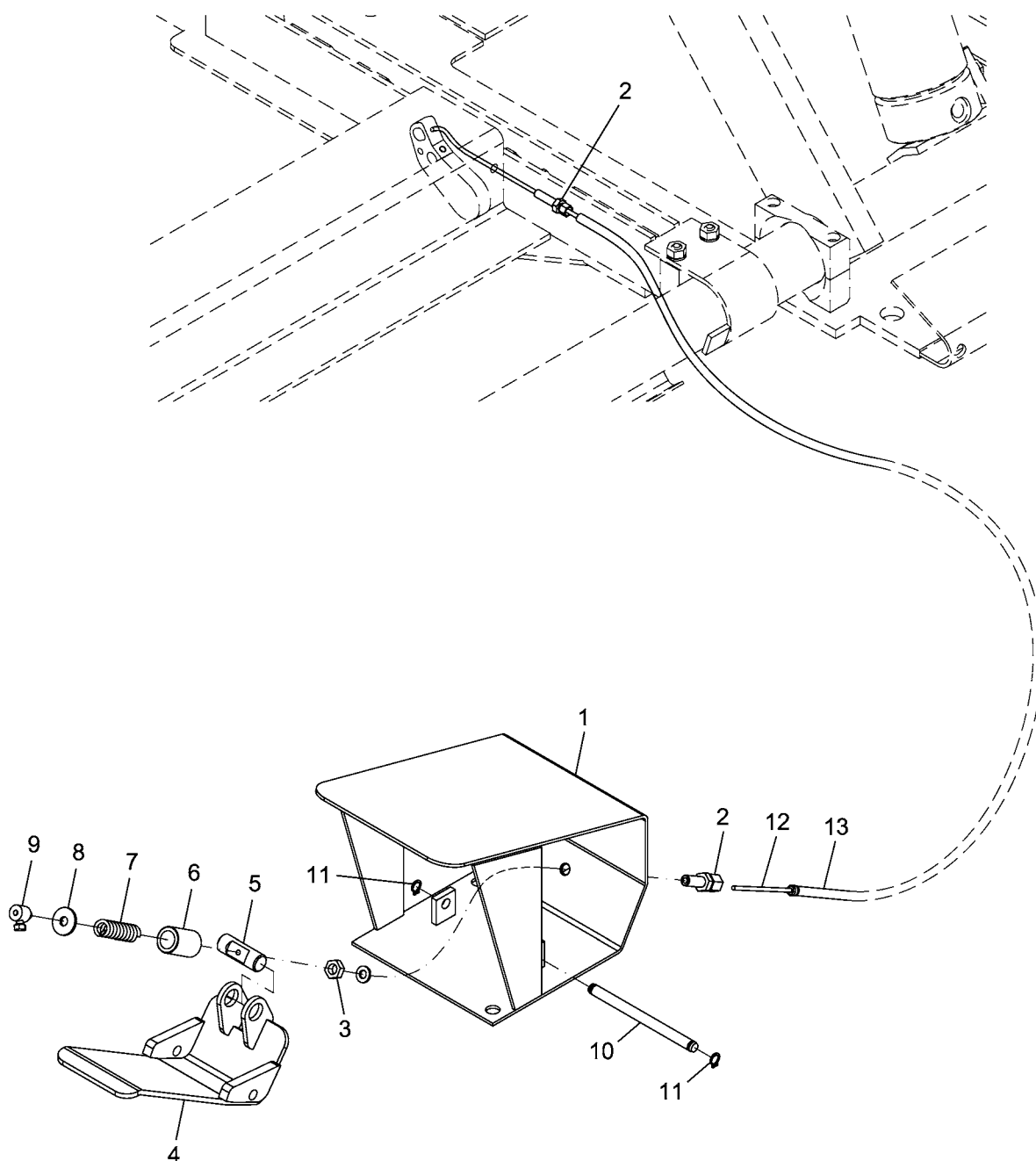
N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

PEDALIERA SGANCIO ARPIONE
PAWL RELEASE PEDALBOARD

RAV1450N

5/0

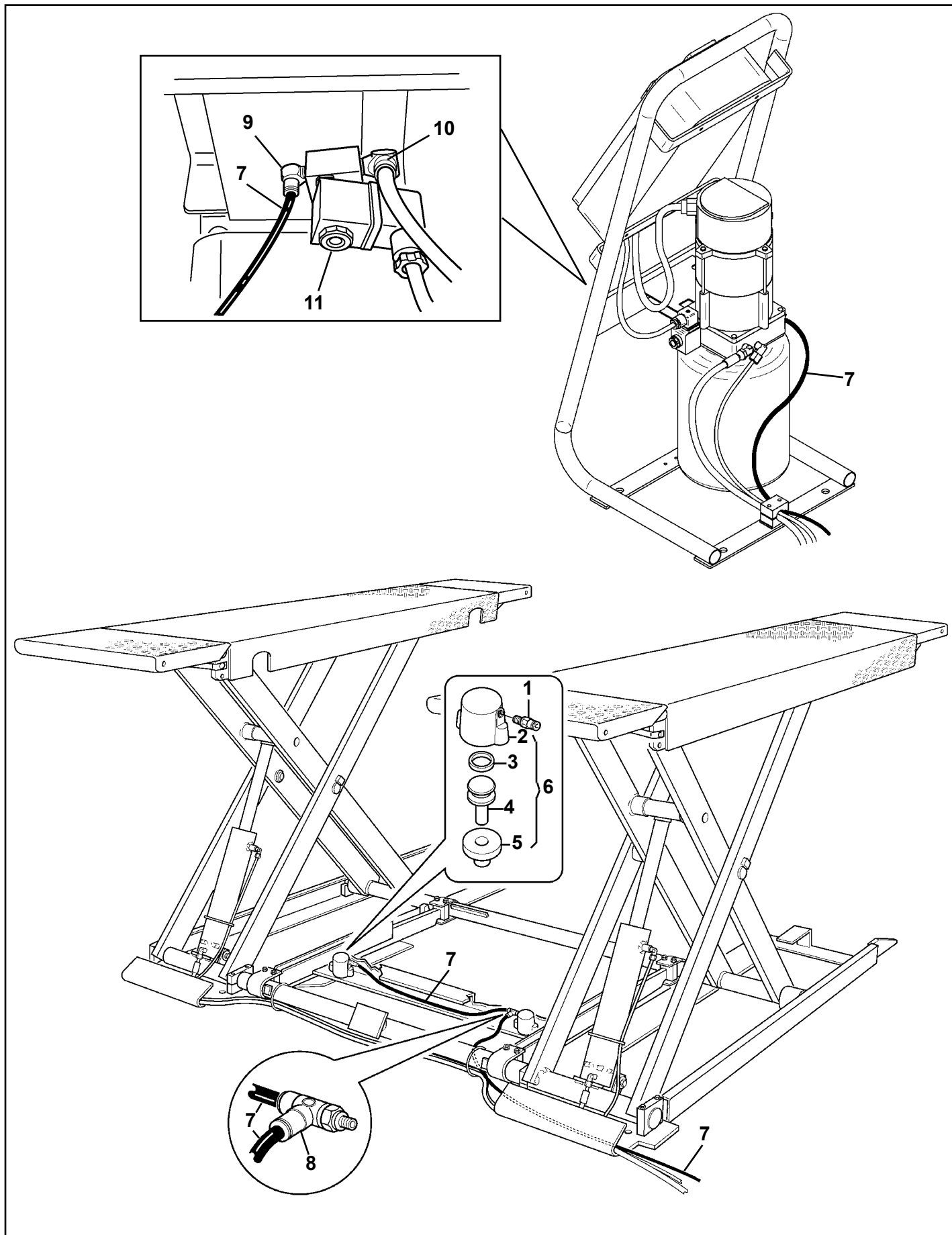


Denominazione tavola - Table definition PEDALIERA SGANCIO ARPIONE PAWL RELEASE PEDALBOARD	Valida per i modelli - Apply to models RAV1450N	N°tavola / Indice di modifica Table no / Change index 5/0
---	--	--

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	058010121	Base pedaliera	Pedalboard base	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	999109	Registro cavo	Cable register	
3	226009	Dado	Nut	
4	057510710	Pedale	Pedal	
5	057510700	Perno	Pin	
6	057510690	Distanziale	Spacer	
7	950001100	Molla	Spring	
8	237018	Rondella	Washer	
9	999110	Morsetto	Clamp	
10	050810080	Perno	Pin	
11	243002	Anello Seeger	Seeger ring	
12	057510660	Filo	Cable	
13	057510670	Guaina	Sheath	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition SGANCIO ARPIONE PNEUMATICO <i>PNEUMATIC PAWL RELEASE</i>	Valida per i modelli - Apply to models RAV1450P	N°tavola / Indice di modifica Table no / Change index 5A/0
--	--	---



Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table noIndice di modifica
Change index**SGANCIO ARPIONE PNEUMATICO
PNEUMATIC PAWL RELEASE**

RAV1450P

5A/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	325035	Raccordo diritto	Straight fitting	TUTTI I MODELLI – ALL MODELS (*)
2	057760120	Corpo	Casing	
3	408227	Guarnizione	Gasket	
4	057760130	Pistone	Piston	
5	057760140	Boccola	Bush	
6	057798010	Cilindro pneumatico	Pneumatic cylinder	
7	317004	Tubo Rilsan L=3000 mm	Rilsan hose	
		Tubo Rilsan L=700 mm	Rilsan hose	
8	325172	Raccordo a “T”	T-fitting	
9	325073	Raccordo a “L”	L-fitting	
10	325066	Raccordo a “L”	L-fitting	
11	322021	Elettrovalvola EV2	Solenoid valve EV2	

(*) Vedi intestazione: “Valida per i modelli” - See: “Apply to models”

Denominazione tavola - Table definition

**IMPIANTO IDRAULICO
HYDRAULIC SYSTEM**

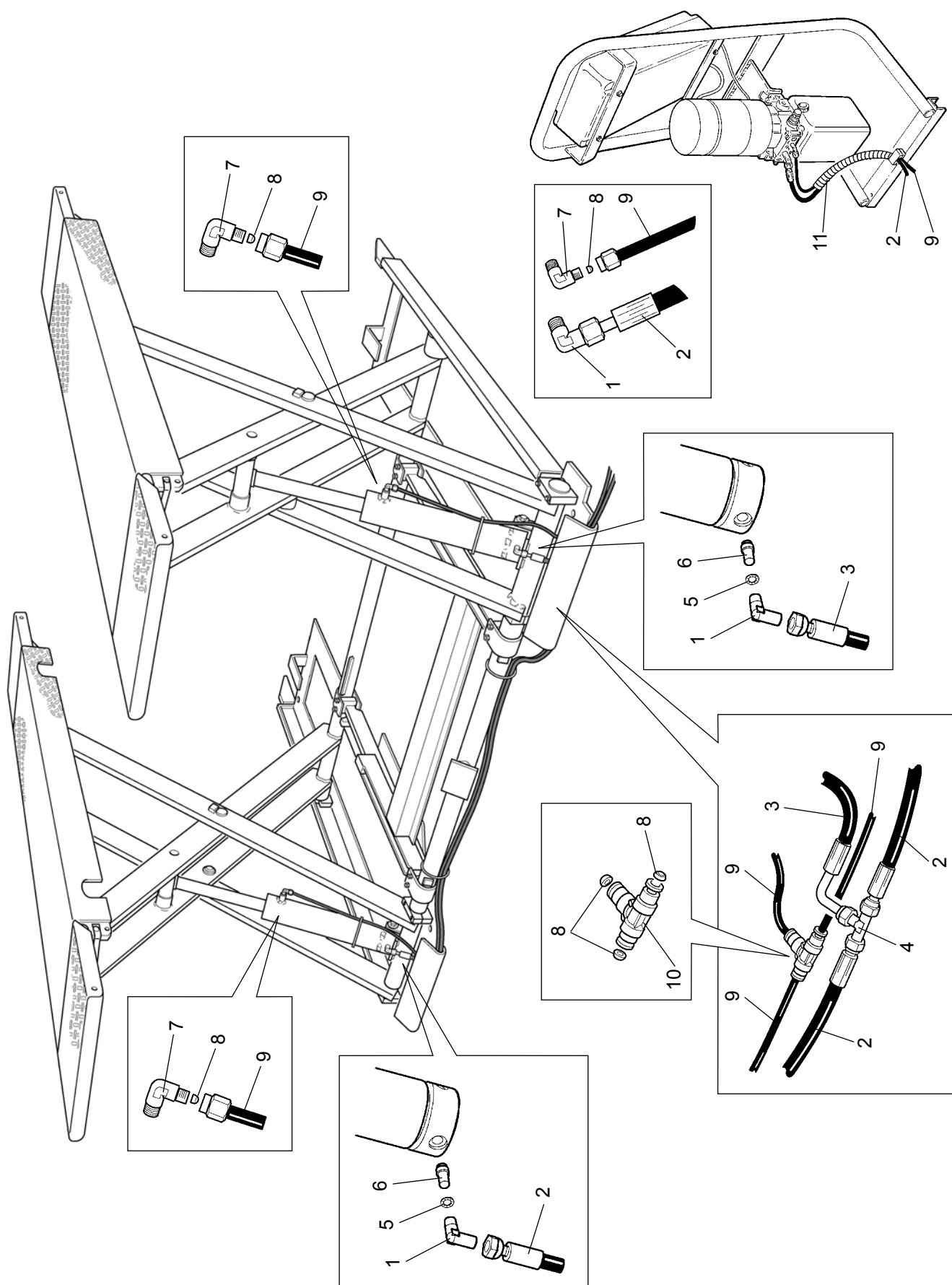
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450N

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

6/0



Denominazione tavola - Table definition IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM	Valida per i modelli - Apply to models RAV1450N	N°tavola / Indice di modifica Table no / Change index 6/0
---	--	--

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	305057	Raccordo a L	L fitting	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057560221	Tubo	Tube	
3	057560231	Tubo	Tube	
4	306151	Raccordo a T	T fitting	
5	239022	Rondella	Washer	
6	309557	Valvola	Valve	
7	305013	Raccordo a L	L fitting	
8	399001	Bussola	Bush	
9	317006	Tubo Rilsan	Rilsan tube	
10	306006	Raccordo a T	T fitting	
11	599463	Guaina	Sheath	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

**IMPIANTO IDRAULICO
HYDRAULIC SYSTEM**

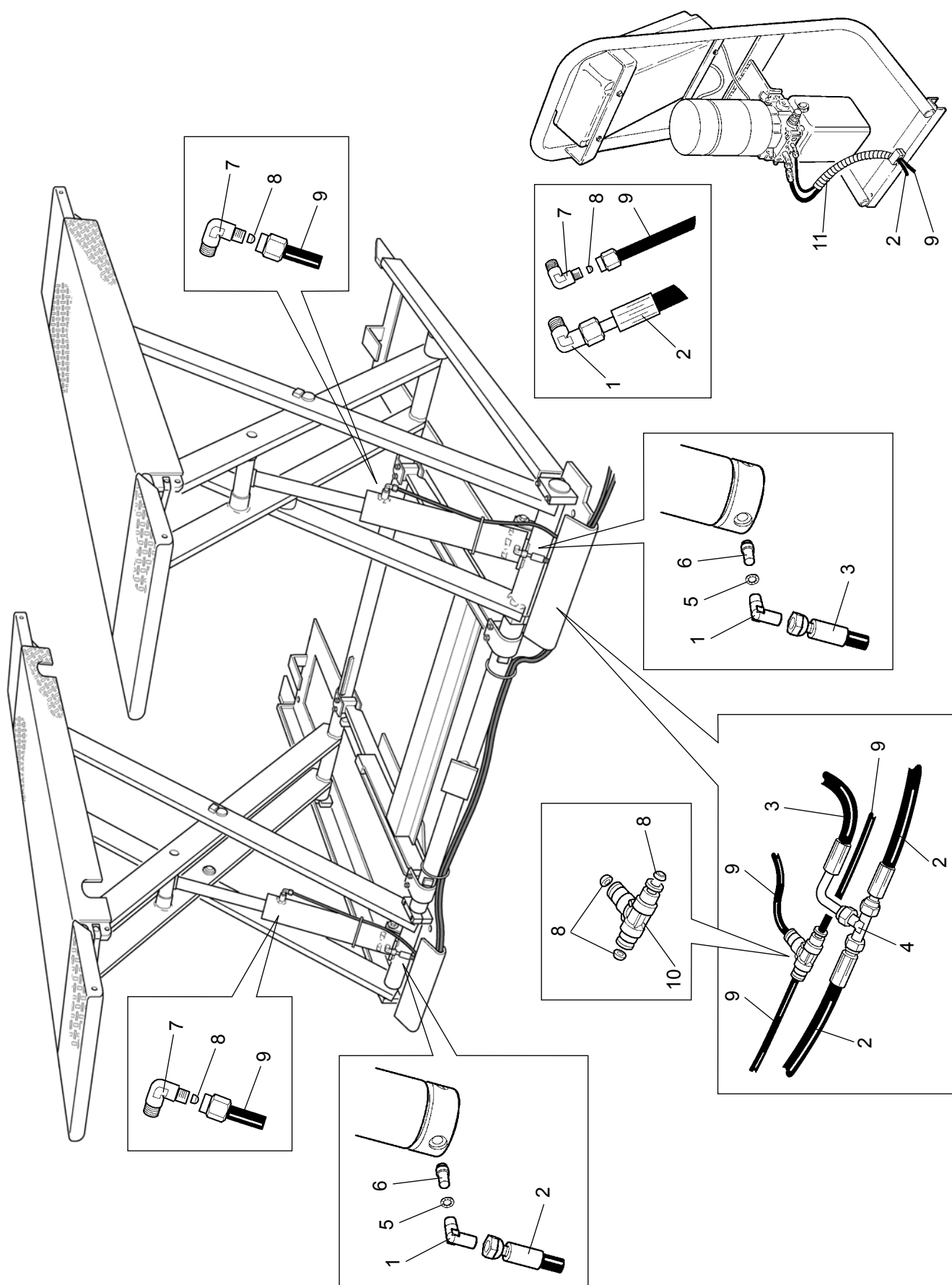
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450P

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

6A/0



Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table noIndice di modifica
Change index**IMPIANTO IDRAULICO**
HYDRAULIC SYSTEM

RAV1450P

6A/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	305057	Raccordo a L	L fitting	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057560222	Tubo	Tube	
3	057560232	Tubo	Tube	
4	306151	Raccordo a T	T fitting	
5	239022	Rondella	Washer	
6	309557	Valvola	Valve	
7	305013	Raccordo a L	L fitting	
8	399001	Bussola	Bush	
9	317006	Tubo Rilsan L= 650 mm	Rilsan tube	
		Tubo Rilsan L= 2100 mm	Rilsan tube	
		Tubo Rilsan L= 2000 mm	Rilsan tube	
10	306006	Raccordo a T	T fitting	
11	599561	Guaina	Sheath	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

**SUPPORTO CENTRALINA
CONTROL UNIT SUPPORT**

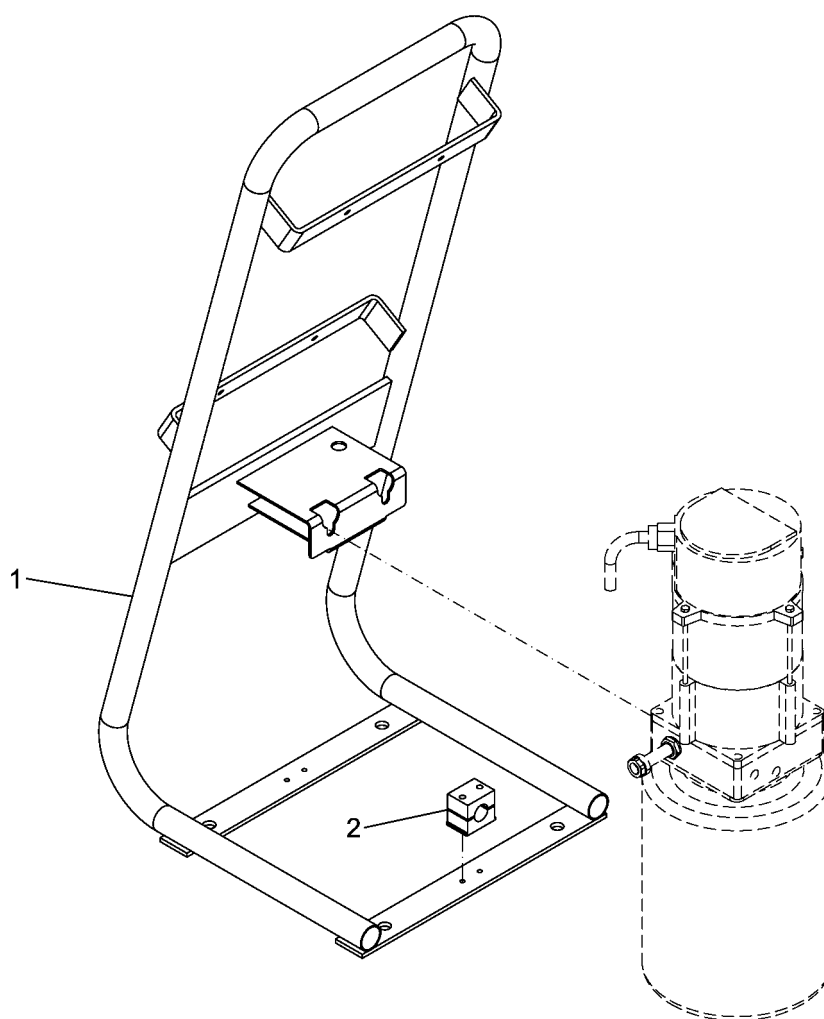
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450N
RAV1450P

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

7/0



Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

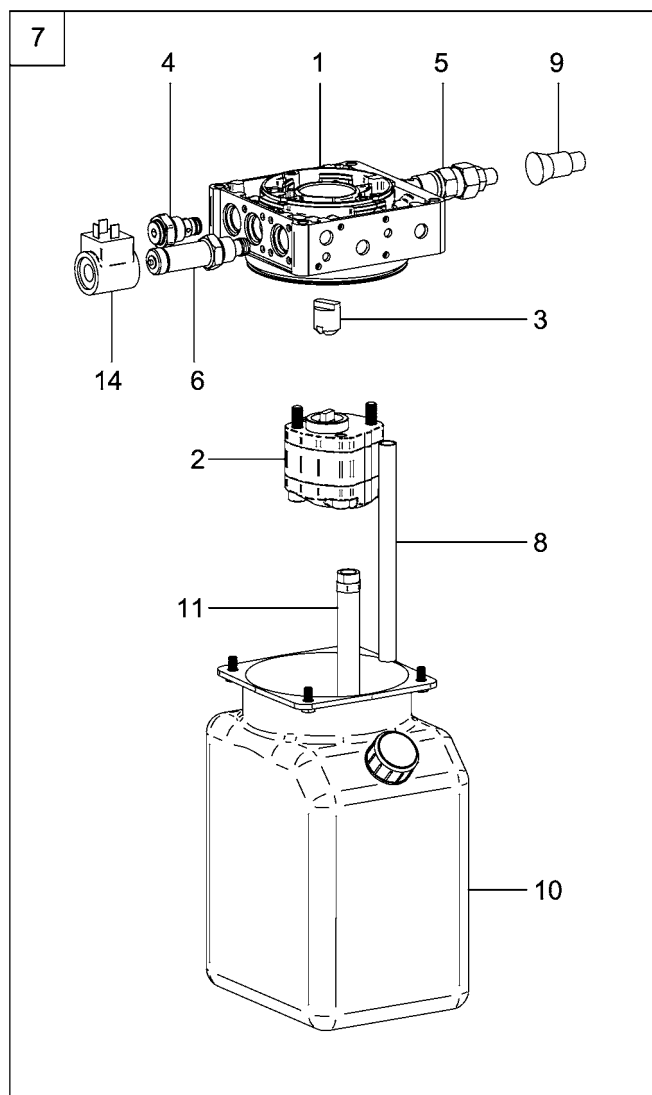
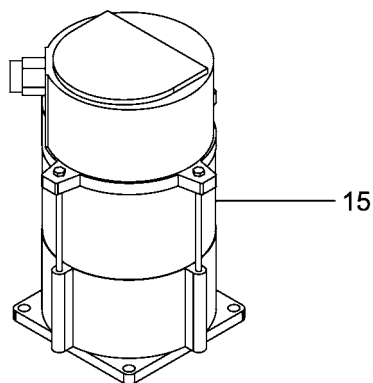
N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

**CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE TRIFASE 50-60 Hz)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(50-60 Hz 3-PHASE MOTOR)**

RAV1450N
RAV1450P

8A/0



Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table noIndice di modifica
Change index

**CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE TRIFASE 50-60 Hz)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(50-60 Hz 3-PHASE MOTOR)**

RAV1450N
RAV1450P

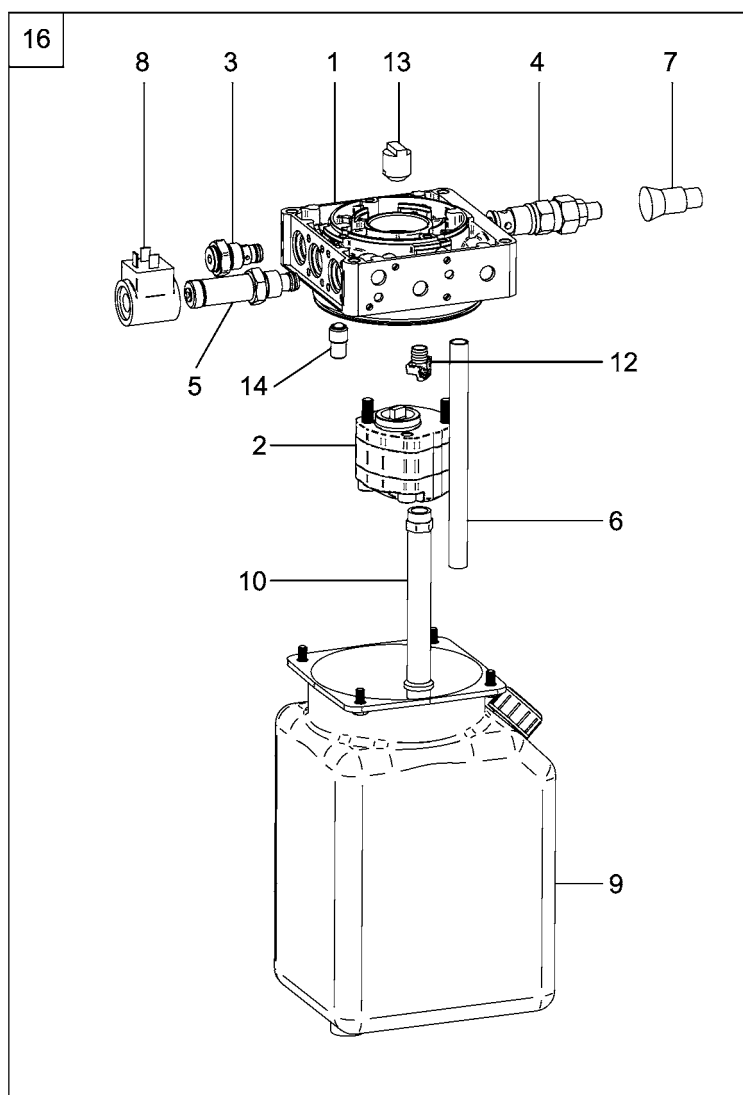
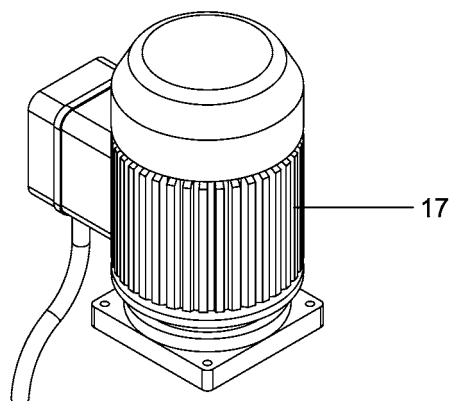
8A/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	057570130	Collettore	Header	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	057570140	Pompa	Pump	
3	057570150	Giunto	Coupling	
4	057570160	Valvola	Valve	
5	057570170	Valvola di massima	Maximum valve	
6	057570180	Valvola	Valve	
7	324342	Centralina idraulica	Hydraulic control unit	
8	057570190	Tubo di scarico	Return pipe	
9	057570200	Guaina	Sheath	
10	057570210	Serbatoio	Tank	
11	057570220	Tubo di aspirazione	Suction pipe	
12	057570230	Filtro	Filter	
13	057570240	Diffusore olio	Oil diffuser	
14	057570250	Solenoide	Solenoid valve	
15	900003090	Motore kW 2,6 230/400V 50Hz	kW 2,6 230/400V 50Hz Motor	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

**CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 220V 60 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(220V 60 Hz 1Ph MOTOR)**

RAV1450N

8B/0

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table noIndice di modifica
Change index

CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 220V 60 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(220V 60 Hz 1Ph MOTOR)

RAV1450N

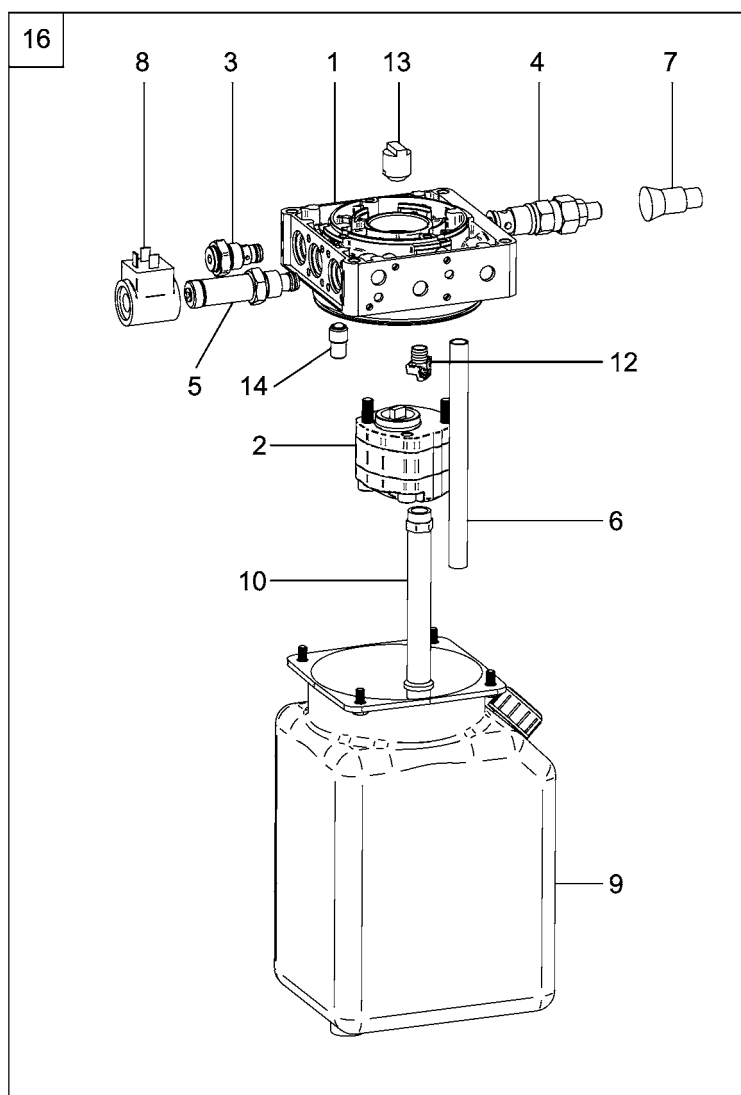
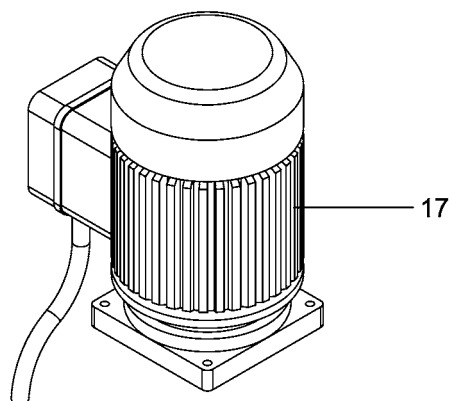
8B/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1		Collettore	Header	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2		Pompa	Pump	
3		Valvola	Valve	
4		Valvola di massima	Maximum valve	
5		Valvola	Valve	
6		Tubo di scarico	Return pipe	
7		Guaina	Sheath	
8		Solenoide	Solenoid valve	
9		Serbatoio	Tank	
10		Tubo di aspirazione	Suction pipe	
11		Filtro	Filter	
12		Diffusore olio	Oil diffuser	
13		Giunto	Coupling	
14		Valvola	Valve	
15				
16	324368	Centralina idraulica	Hydraulic control unit	
17	900003420	Motore kW 2,6	kW 2,6 Motor	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 230V 50 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(230V 50 Hz 1Ph MOTOR)

RAV1450N

8C/0

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table noIndice di modifica
Change index

CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 230V 50 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(230V 50 Hz 1Ph MOTOR)

RAV1450N

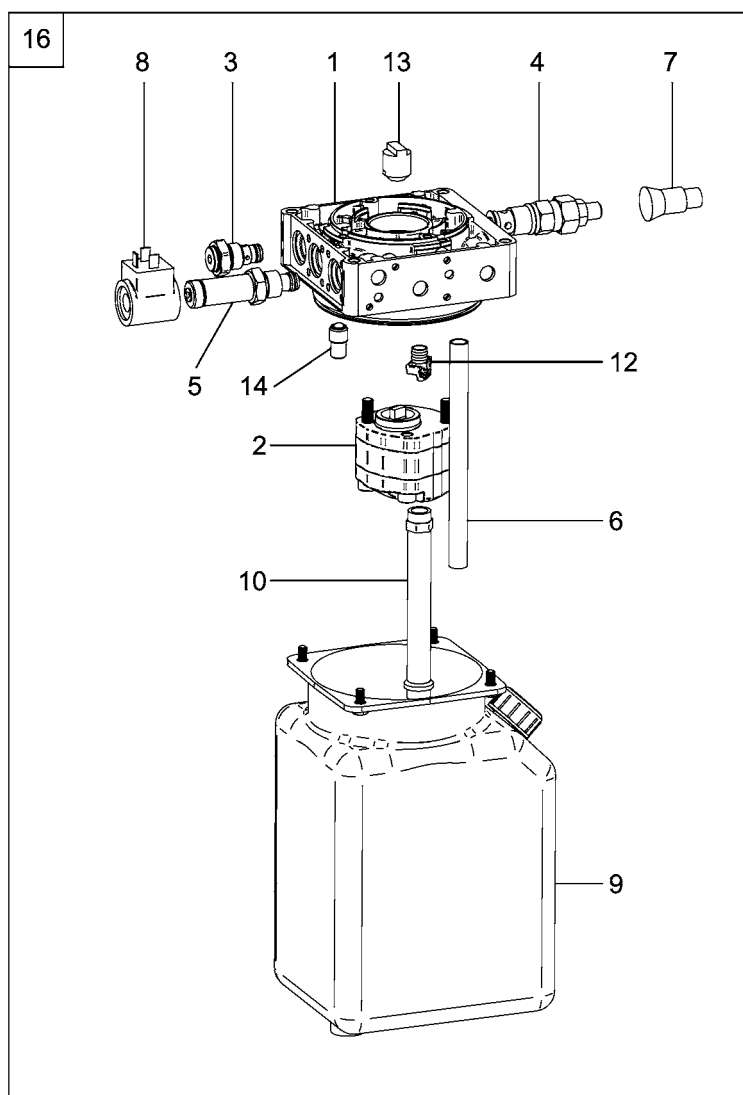
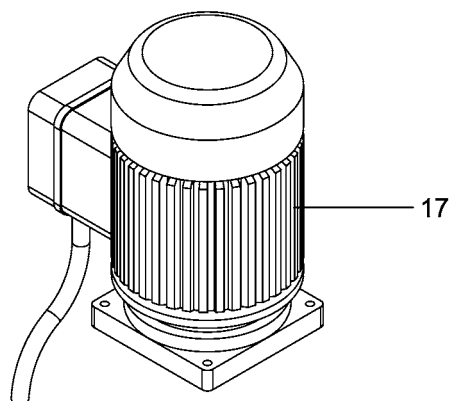
8C/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1		Collettore	Header	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2		Pompa	Pump	
3		Valvola	Valve	
4		Valvola di massima	Maximum valve	
5		Valvola	Valve	
6		Tubo di scarico	Return pipe	
7		Guaina	Sheath	
8		Solenoide	Solenoid valve	
9		Serbatoio	Tank	
10		Tubo di aspirazione	Suction pipe	
11		Filtro	Filter	
12		Diffusore olio	Oil diffuser	
13		Giunto	Coupling	
14		Valvola	Valve	
15				
16	324367	Centralina idraulica	Hydraulic control unit	
17	900003420	Motore kW 2,6	kW 2,6 Motor	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 110V 60 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(110V 60 Hz 1Ph MOTOR)

RAV1450N

8D/0

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table noIndice di modifica
Change index

CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 110V 60 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(110V 60 Hz 1Ph MOTOR)

RAV1450N

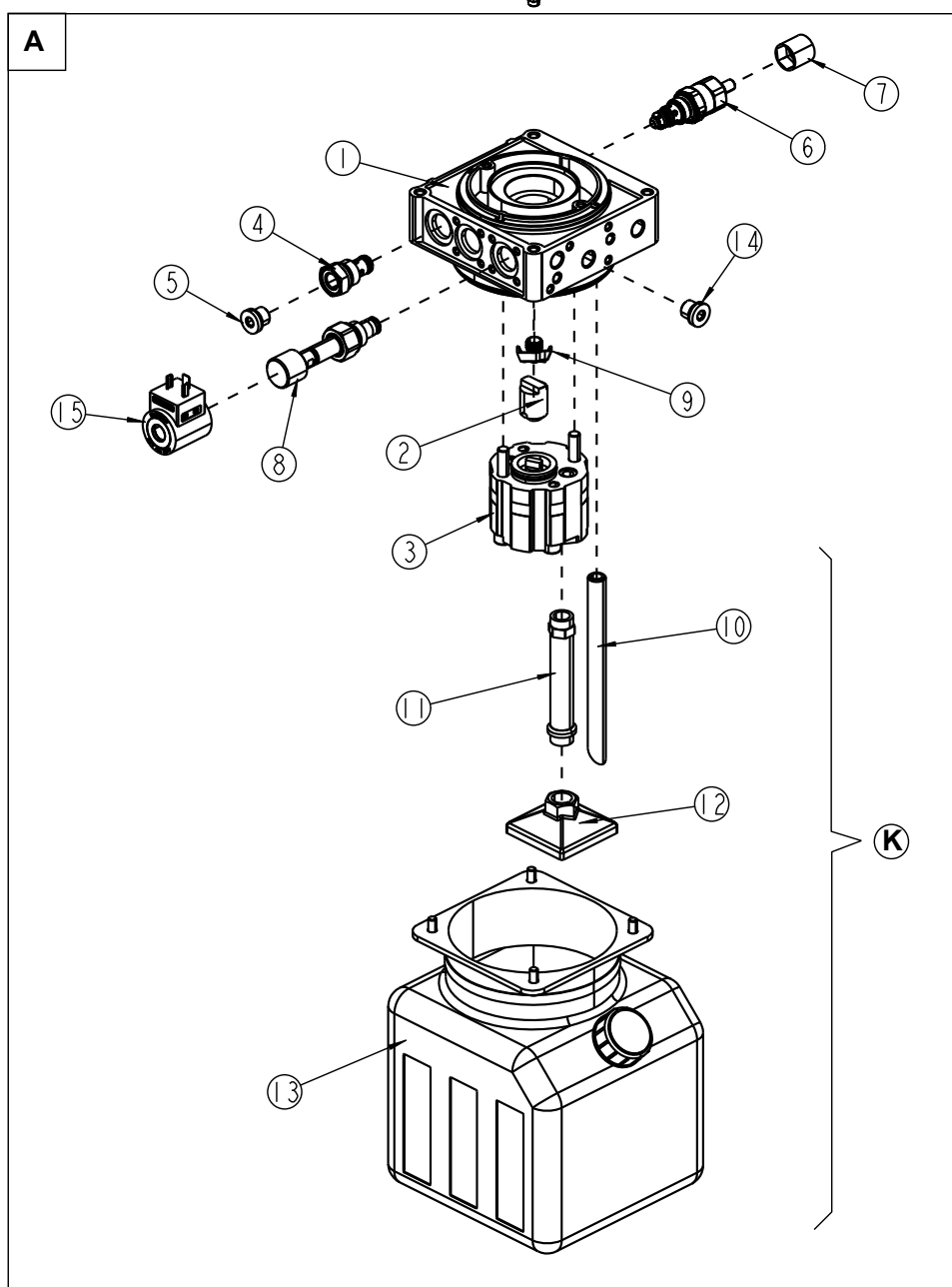
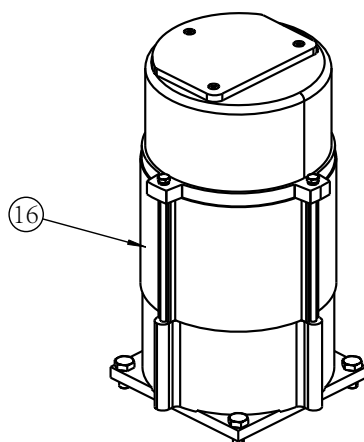
8D/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1		Collettore	Header	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2		Pompa	Pump	
3		Valvola	Valve	
4		Valvola di massima	Maximum valve	
5		Valvola	Valve	
6		Tubo di scarico	Return pipe	
7		Guaina	Sheath	
8		Solenoide	Solenoid valve	
9		Serbatoio	Tank	
10		Tubo di aspirazione	Suction pipe	
11		Filtro	Filter	
12		Diffusore olio	Oil diffuser	
13		Giunto	Coupling	
14		Valvola	Valve	
15				
16	324368	Centralina idraulica	Hydraulic control unit	
17	900004660	Motore kW 2,2	kW 2,2 Motor	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

CENTRALINA OLEODINAMICA
(MOTORE 110V 60 Hz 1Ph)
HYDRAULIC CONTROL BOX
(110V 60 Hz 1Ph MOTOR)

1450 N-P

8E/0

Denominazione tavola - Table definition CENTRALINA OLEODINAMICA (MOTORE 110V 60 Hz 1Ph) HYDRAULIC CONTROL BOX (110V 60 Hz 1Ph MOTOR)	Valida per i modelli - Apply to models 1450 N-P	N°tavola / Indice di modifica Table no / Change index 8E/0
--	--	---

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
A	324517	Centralina idraulica	Hydraulic control unit	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
1	057570130	Collettore	Header	
2	057972070	Raccordo speciale	Special coupling	
3	057570140	Pompa	Pump	
4	057972080	Valvola	Valve	
5	057972110	Tappo	Plug	
6	057972090	Valvola di massima	Reliev Valve	
7	//	Sigillo di plastica	Plastic seal	
8	057570180	Solenoide	Solenoid valve	
9	//	Diffusore olio	Oil diffuser	
K	057570700	Kit serbatoio centralina	Control unit tank kit	
10	057972100	Tubo di scarico	Return pipe	
11	057570220	Tubo di aspirazione	Suction pipe	
12	//	Filtro aspirazione	Standard suction strainer	
13	057570230	Serbatoio	Tank	
14	//	Tappo	Plug	
15	057972050	Bobina	Coil	
16	//	Motore kW 2,6	kW 2,6 Motor	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

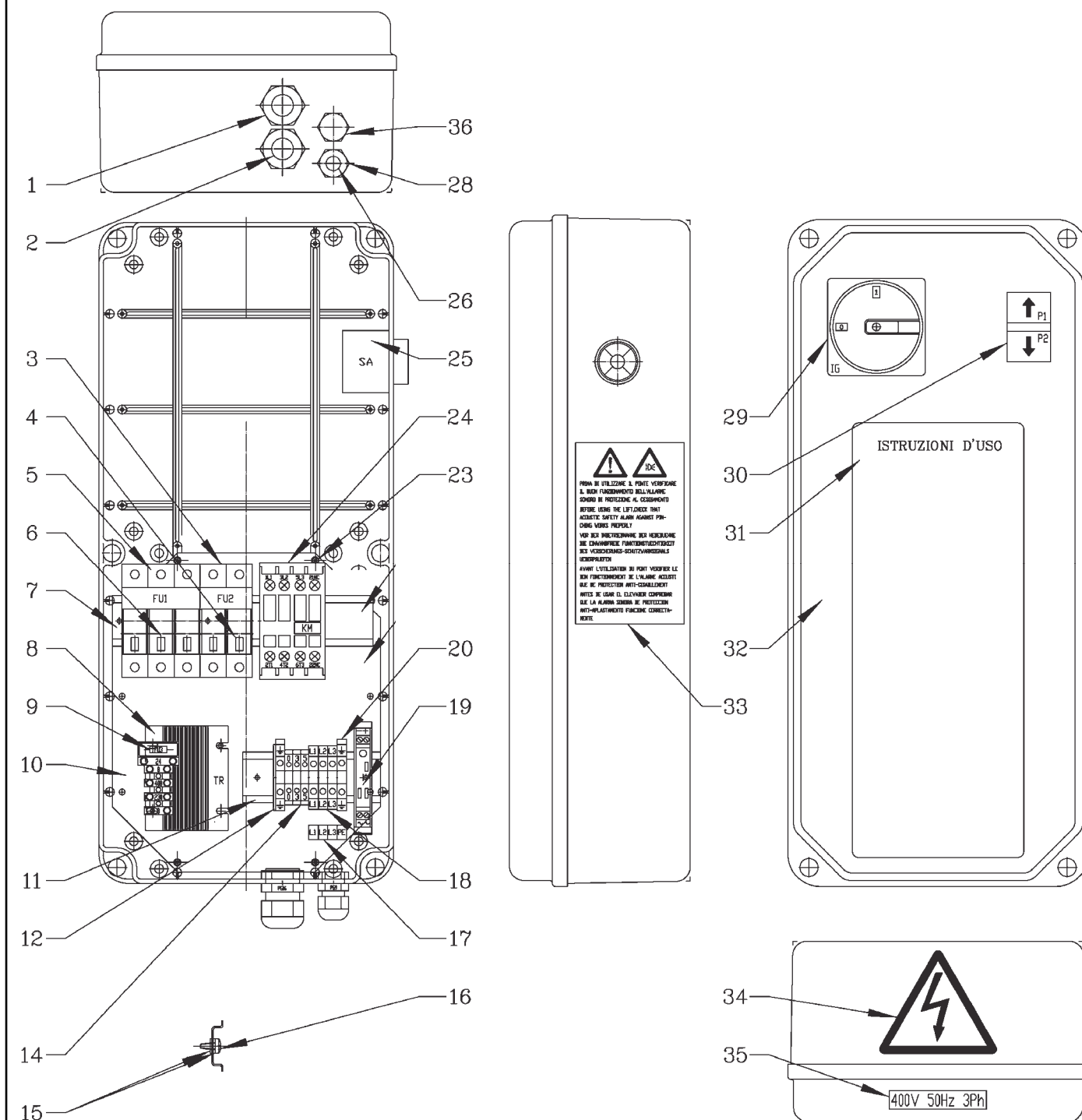
N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

**PANNELLO DI COMANDO
(TRIFASE)
CONTROL PANEL
(3-PHASE)**

1450N

9A/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
PANNELLO DI COMANDO (TRIFASE) CONTROL PANEL (3-PHASE)	1450N		9A/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
-		Insieme cassetta elettrica	Electric box unit
1	O57570350	Pressacavo PG16	Cable Presser with nut PG16
2	O57570360	Cavo motore	Motor cable
3	O57570370	Portafusibile bipolare	fuse carrier terminal block
4	O57570380	Fusibile 5*20F 1A 500	fuse 5*20F 1A 500V rapid
5		Portafusibile tripolare	Threepole fuse carrier
6	O57570400	Fusibile	Fuse 10*38 10A 500V aM
7	O57570410	Supporto componenti	components base
8	O57570420	Trasformatore 30VA 0-230-400/0-24	63VA 0-230-400V-24 transformer
9	O57570430	Fusibile	fuse 5*20F 3.15A 250V rapid
10	O57570440	P i a s t r a p o r t a apparecchiature	equipment holding plate
11	O57570450	Supporto morsettiera	teminal board support
12	O57570460	Piastrino terminale	terminal plate
13			
14	O57570470	Morsetto 2,5 mmq	2.5mm ² clamp
15	O57570480	Rondella	external teeth lock washer
16	O57570490	Vite	screw
17	O57570500	Targhetta collegamento cavo alimentazione	feed cable connection plate
18	O57570510	Morsetto 4 mmq	4mm ² clamp
19	O57570520	Morsetto alimentazione sirena	alarm connection clamp
20	O57570530	Morsetto 4 mmq giallo/ verde	yellow/green 4mm ² clamp
21			
22			
23	O57570540	Vite	screw
24	O57570550	Contattore 5.5KW AC3 400V	5.5KW AC3 400V contactor
25	O57570560	Avvisatore acustico	acoustic alarm
26	O57570570	Cavo EV1	EV1 cable
27			
28	O57570580	Pressacavo PG9	Cable presser with nut PG9
29	O57570590	Interruttore generale	main switch
30	O57570600	Insieme pulsante salita/ discesa	Up/down button assembly
31	O57570610	Targhetta istruzioni	instructions plate
32	O57570620	Cassetta elettrica con viti e guarnizione	electric box with screws and seal
33	O57570630	Etichetta avvisatore acustico	acoustic alarm lable
34	O57570640	Targhetta pericolo	warning plate
35	O57570650	Etichetta 400V 50Hz 3Ph	400V 50Hz 3Ph Lable
36	O57570660	Tappo	Plug

TUTTI I MODELLI - ALL
MODELS (*)

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

PANNELLO DI COMANDO
(220V 60 Hz 1Ph - 230V 50 Hz 1Ph)
CONTROL PANEL
(220V 60 Hz 1Ph - 230V 50 Hz 1Ph)

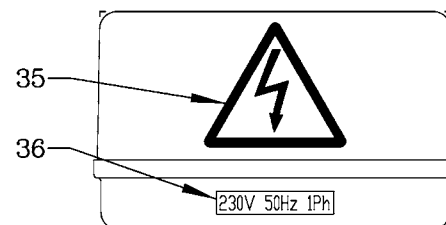
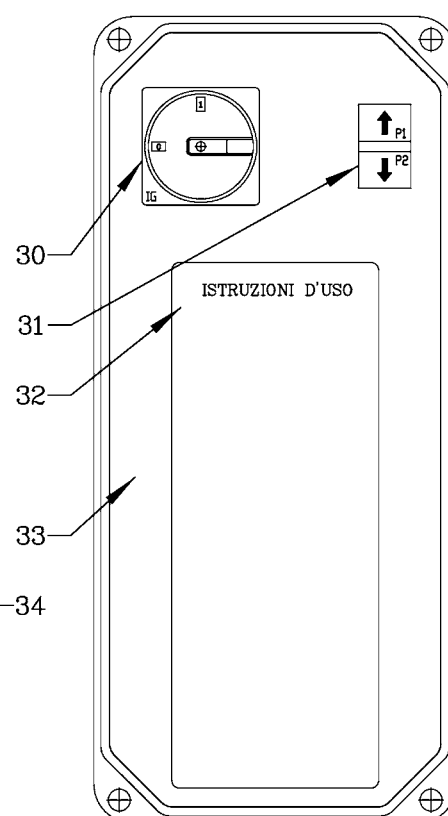
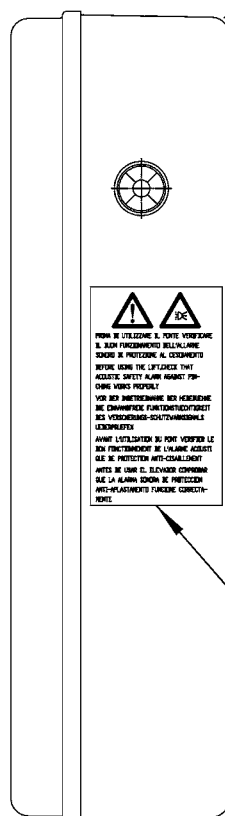
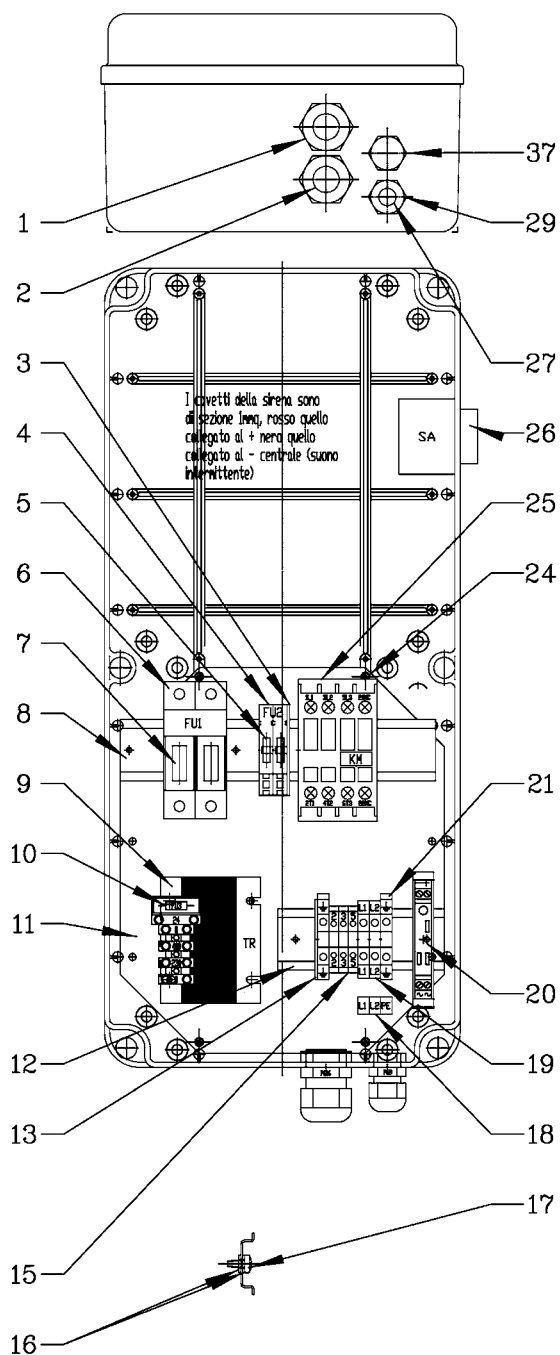
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450N

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

9B/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
PANNELLO DI COMANDO (220V 60 Hz 1Ph - 230V 50 Hz 1Ph) CONTROL PANEL (220V 60 Hz 1Ph - 230V 50 Hz 1Ph)	RAV1450N		9B/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
-	057503053	Insieme cassetta elettrica	Electric box unit
1	599142	Pressacavo PG16	Cable presser PG16
	599243	Ghiera PG16	Nut PG16
2	057565071	Cavo motore	Motor cable
3	510112	Piastrino terminale	Terminal plate
4	510111	Morsetto portafusibile	Fuse carrier terminal block
5	507022	Fusibile 5x20F 1A 250V rapido	Fuse 5x20F 1A 250V rapid
6	515027	Portafusibile bipolare	Twopole fuse carrier
7	507048	Fusibile 10.3x38 25A 500V aM	Fuse 10.3x38 25A 500V aM
8	049165020	Supporto componenti	Components base
9	121KP0331	Trasformatore 30VA 0-230-400/0-24	30VA 0-230-400/0-24 transformer
10	507043	Fusibile 5x20F 2A 250V rapido	Fuse 5x20F 2A 250V rapid
11	047065621	Piastra porta apparecchiature	Equipment holding plate
12	05221037	Supporto morsettiera	Terminal board support
13	510209	Piastrino terminale	Terminal plate
14			
15	510145	Morsetto 2,5 mmq	2,5 mm ² clamp
16	239018	Rondella	Washer
17	220005	Vite	Screw
18	999913090	Targhetta collegamento cavo alimentazione	Feed cable connection plate
19	510108	Morsetto 4 mmq	4 mm ² clamp
20	058066260	Morsetto alimentazione sirena	Alarm connection clamp
21	510150	Morsetto 4 mmq giallo/verde	Yellow/Green 4 mm ² clamp
22			
23			
24	220052	Vite	Screw
25	522143	Contattore 7,5kW AC3 400V	7,5kW AC3 400V contactor
26	569046	Avvisatore acustico	Acoustic alarm
27	057665020	Cavo EV1	EV1 cable
28			
29	599216	Pressacavo PG9	Cable presser PG9
	599242	Ghiera PG9	Nut PG9
30	518007AS	Interruttore generale	Main switch
31	517132AS	Insieme pulsante salita/discesa	Up/down button assembly
32	999909850	Targhetta istruzioni	Instructions plate
33	057565100	Cassetta elettrica con viti e guarnizione	Electric box with screws and seal
34	999914970	Etichetta avvisatore acustico	Acoustic alarm label
35	99990758	Targhetta pericolo	Warning plate
36	999912430	Etichetta 230V 50Hz 1Ph	230V 50Hz 1Ph Label
	999912530	Etichetta 220V 60Hz 1Ph	220V 60Hz 1Ph Label
37	599207	Tappo	Plug
	599242	Ghiera PG9	Nut PG9

TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

PANNELLO DI COMANDO
(110V 60 Hz 1Ph)
CONTROL PANEL
(110V 60 Hz 1Ph)

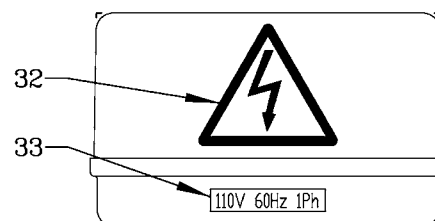
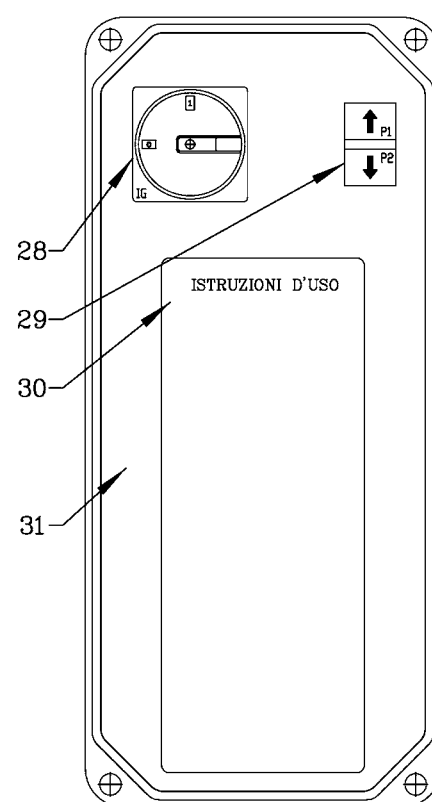
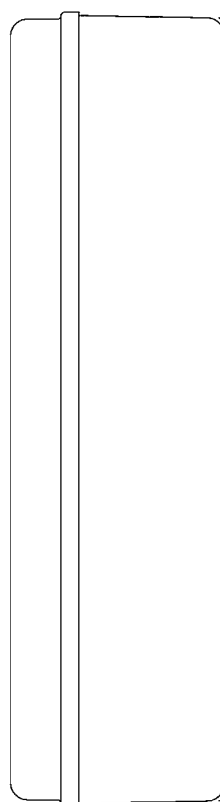
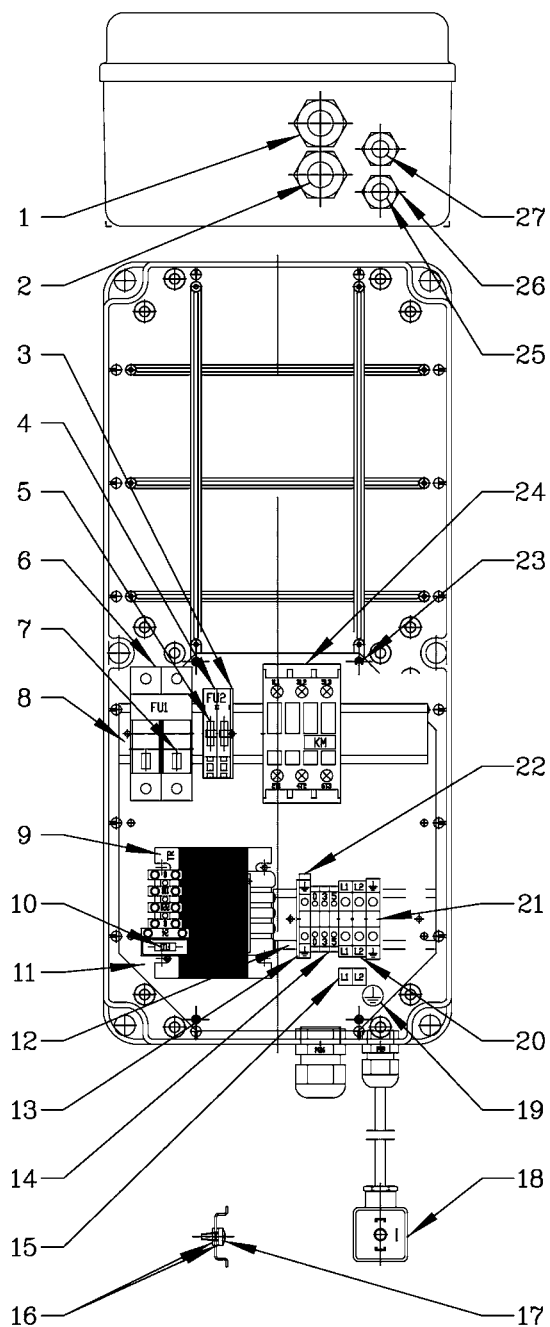
Valida per i modelli - Apply to models

RAV1450N

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

9C/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
PANNELLO DI COMANDO (110V 60 Hz 1Ph) CONTROL PANEL (110V 60 Hz 1Ph)	RAV1450N		9C/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
-	057503080	Insieme cassetta elettrica	Electric box unit
1	599142	Pressacavo PG16	Cable presser PG16
	599243	Ghiera PG16	Nut PG16
2	057565160	Cavo motore	Motor cable
3	510112	Piastrino terminale	Terminal plate
4	510111	Morsetto portafusibile	Fuse carrier terminal block
5	507133	Fusibile 5x20F 2A 250V rapido	Fuse 5x20F 2A 250V rapid
6	515040	Portafusibile bipolare	Twopole fuse carrier
7	507134	Fusibile 10x38 30A 600V ritardato	Time-delay fuse 10x38 30A 600V
8	049165020	Supporto componenti	Components base
9	528084	Trasformatore 50VA 0-110-220/0-24	50VA 0-110-220/0-24 transformer
10	507122	Fusibile 5x20F 3A 250V rapido	Fuse 5x20F 3A 250V rapid
11	047065621	Piastra porta apparecchiature	Equipment holding plate
12	05221037	Supporto morsettiera	Terminal board support
13	510209	Piastrino terminale	Terminal plate
14	510145	Morsetto 2,5 mmq	2,5 mm ² clamp
15	999913090	Targhetta collegamento cavo alimentazione	Feed cable connection plate
16	239018	Rondella	Washer
17	220005	Vite	Screw
18	322072	Connettore	Connector
19	599462	Targhetta simbolo terra	Ground symbol label
20	510113	Morsetto 6 mmq	6 mm ² clamp
21	510161	Morsetto 6 mmq giallo/verde	Yellow/Green 6 mm ² clamp
22	510150	Morsetto 4 mmq giallo/verde	Yellow/Green 4 mm ² clamp
23	220052	Vite	Screw
24	522141	Contattore 16kW AC3 400V	16kW AC3 400V contactor
25	057665180	Cavo EV1	EV1 cable
26	599216	Pressacavo PG9	Cable presser PG9
	599242	Ghiera PG9	Nut PG9
27	057565170	Cavo sonda termica	Heat detector cable
28	518257	Interruttore generale	Main switch
29	517132AS	Insieme pulsante salita/discesa	Up/down button assembly
30	999909850	Targhetta istruzioni	Instructions plate
31	057565100	Cassetta elettrica con viti e guarnizione	Electric box with screws and seal
32	99990758	Targhetta pericolo	Warning plate
33	999912550	Etichetta 110V 60Hz 1Ph	110V 60Hz 1Ph Label

TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table no

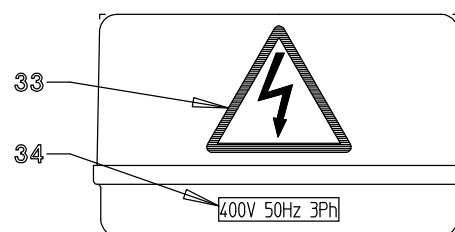
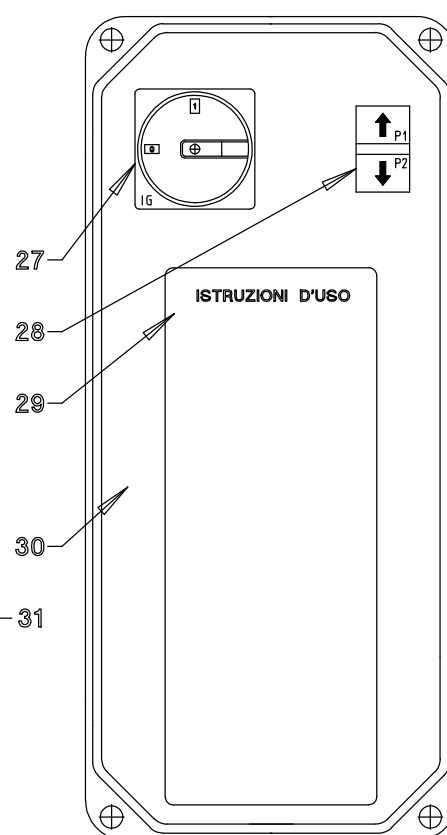
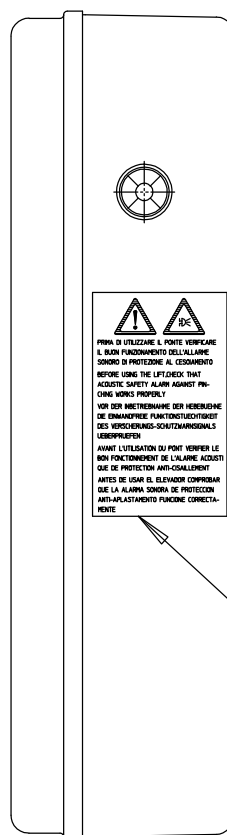
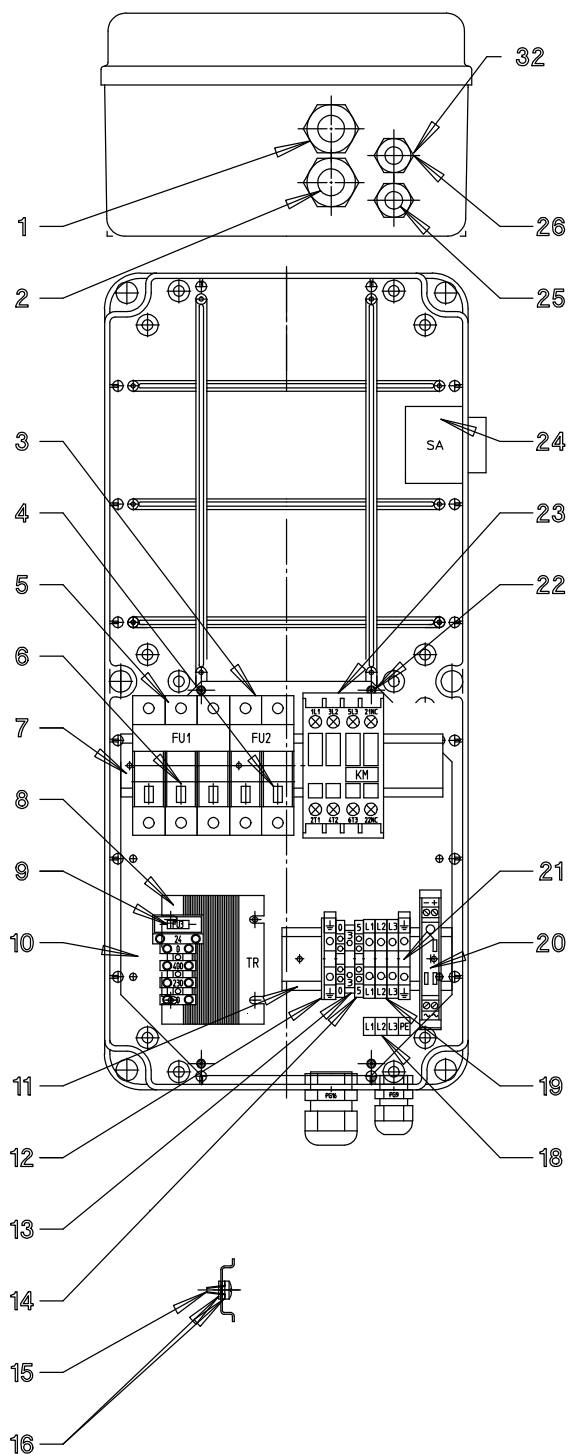
Indice di modifica
Change index

PANNELLO DI COMANDO

1450P

CONTROL PANEL

9D/0



Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
PANNELLO DI COMANDO CONTROL PANEL	1450P		9D/0

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
-		Insieme cassetta elettrica	Electric box unit
1	O57570350	Pressacavo PG16	Cable Presser with nut PG16
2	O57570360	Cavo motore	Motor cable
3	O57570370	Portafusibile bipolare	fuse carrier terminal block
4	O57570380	Fusibile 5*20F 1A 500	fuse 5*20F 1A 500V rapid
5	O57570390	Portafusibile tripolare	Threepole fuse carrier
6	O57570400	Fusibile	Fuse 10*38 10A 500V aM
7	O57570410	Supporto componenti	components base
8	O57570420	Trasformatore 30VA 0-230-400/0-24	63VA 0-230-400V-24 transformer
9	O57570430	Fusibile	fuse 5*20F 3.15A 250V rapid
10	O57570440	Piastra porta apparecchiature	equipment holding plate
11	O57570450	Supporto morsettiera	teminal board support
12	O57570460	Piastrino terminale	terminal plate
13	O57570470	Morsetto 2,5 mmq	2.5mm ² clamp
14	O57570670	Morsetto 2,5 mmq	2.5mm ² clamp
15	O57570490	Vite	screw
16	O57570480	Rondella	external teeth lock washer
18	O57570500	Targhetta collegamento cavo alimentazione	feed cable connection plate
19	O57570510	Morsetto 4 mmq	4mm ² clamp
20	O57570520	Morsetto alimentazione sirena	alarm connection clamp
21	O57570530	Morsetto 4 mmq giallo/ verde	yellow/green 4mm ² clamp
22	O57570540	Vite	screw
22			
23	O57570550	Contattore 5.5KW AC3 400V	5.5KW AC3 400V contactor
24	O57570560	Avvisatore acustico	acoustic alarm
25	O57570570	Cavo EV1	EV1 cable
26	O57570580	Pressacavo PG9	Cable presser with nut PG9
27	O57570590	Interruttore generale	main switch
28	O57570600	Insieme pulsante salita/ discesa	Up/down button assembly
29	O57570610	Targhetta istruzioni	instructions plate
30	O57570620	Cassetta elettrica con viti e guarnizione	electric box with screws and seal
31	O57570630	Etichetta avvisatore acustico	acoustic alarm lable
32	O57570640	Targhetta pericolo	warning plate
33	O57570650	Etichetta 400V 50Hz 3Ph	400V 50Hz 3Ph Lable
34	O57570660	Tappo	Plug

TUTTI I MODELLI - ALL
MODELS (*)

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

Denominazione tavola - Table definition

Valida per i modelli - Apply to models

N°tavola
Table no

Indice di modifica
Change index

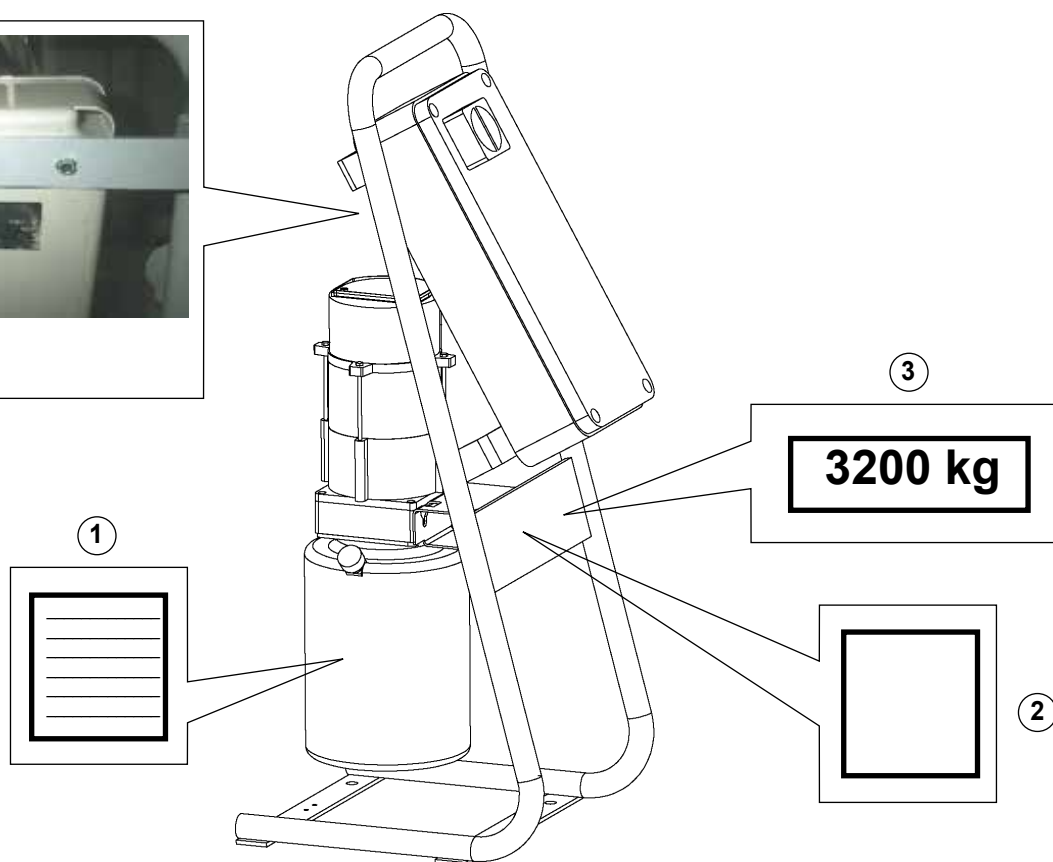
**ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNA-
LIZIONE DI PERICOLO
LABELS AND DANGER WARNING
DEVICES**

RAV1450N
RAV1450P

10/0



4

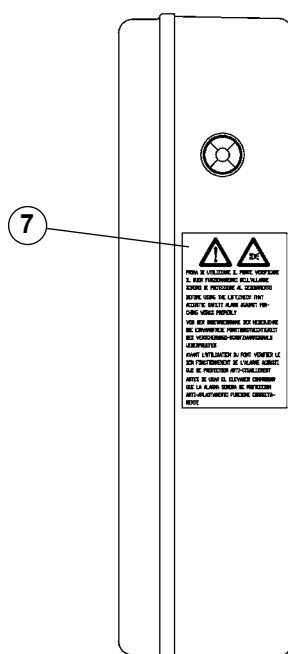


1

3

3200 kg

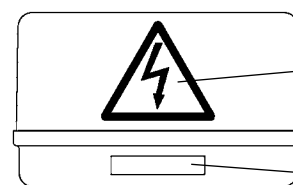
2



7



6



5

8

Denominazione tavola - Table definition	Valida per i modelli - Apply to models	N°tavola Table no	Indice di modifica Change index
ADESIVI E DISPOSITIVI SEGNALAZIONE DI PERICOLO LABELS AND DANGER WARNING DEVICES	RAV1450N RAV1450P		10/o

RIF. REF.	CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION		APPLICAZIONE APPLICATION
1	999908660	Tabella livello olio	Oil level table	TUTTI I MODELLI - ALL MODELS (*)
2	999910530	Tabella marchio	Mark plate	
3	999912060	Targhetta portata kg 3200	Capacity kg 3200 plate	
4	-	Targa matricola	Number plate	
5	99990758	Targhetta autoadesiva pericolo	Self-sticking danger plate	
6	999909850	Istruzioni d'uso	Instructions use	
7	999914970	Etichetta allarme acustico	Acoustic alarm label	
8	999912380	Targhetta 400V 50Hz 3Ph	400V 50Hz 3Ph plate	
	999912390	Targhetta 230V 50Hz 3Ph	230V 50Hz 3Ph plate	
	999912510	Targhetta 220V 60Hz 3Ph	220V 60Hz 3Ph plate	
	999912520	Targhetta 380V 60Hz 3Ph	380V 60Hz 3Ph plate	
	999912530	Targhetta 220V 60Hz 1Ph	220V 60Hz 1Ph plate	
	999912430	Targhetta 230V 50Hz 1Ph	230V 50Hz 1Ph plate	
	999912550	Targhetta 110V 50Hz 1Ph	110V 50Hz 1Ph plate	

(*) Vedi intestazione: "Valida per i modelli" - See: "Apply to models"

